

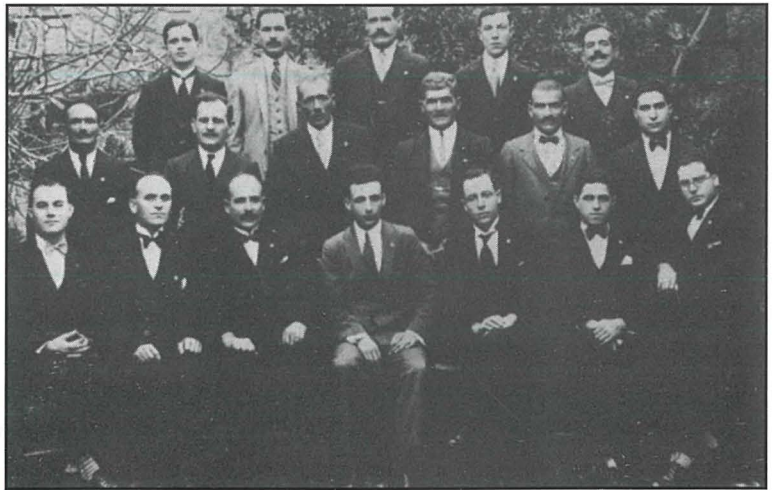
# SEBGHIN SENA STORJA

Tagħrif miġbur minn Raymond Agius

## Introduzzjoni

Il-bidu tas-snin tletin f' Malta, kienu snin ta' taqlib kbir ta' natura soċjali, politiku u reliġjuż. Iz-Żejtun, xejn inqas minn bnadi oħra f' Malta u Ghawdex, kien imdahhal sew f'dan kollu, anzi f'ċertu sens iż-Żwieten kienu protagonisti f'dawn il-grajjiet.

L-Għaqda Banda Żejtun nnifisha, frott ta' dawn il-grajjiet, twaqqfet f' Settembru 1933, waqt li l-Banda Żejtun bdiet tiffunzjona f' Novembru 1930. Għall-ewwel dawn iż-żewġ avvenimenti fi spazju ta' tliet snin u kif l-ewwel twaqqfet il-banda u wara l-Għaqda, jahbtu jfixkluk. Izda meta ssir taf bil-grajja shiha tifhem kif u għaliex seħħ dan kollu.



Kumitat 'Dar tal-Haddiema' (1927)

wara: K. Tabone, L. Marun, A. Lungaro, G. Mizzi u E. Spiteri.

fin-nofs: A. Caruana, K. Tabone, K.M. Caruana, S. Mifsud, K. Abela u E. Gatt.

quddiem: N. Carabott, B. Magro, N. Attard, M. Caruana, G. Zammit, K. Grima u G.M. Caruana.

## Snin it-Tnissil

L-ewwel Kumitat tal-Partit tal-Haddiema fiż-Żejtun twaqqaf fl-1922, izda wara xi żmien ma baqax jiffunzjona. Fit-18 ta' April 1927 **Nikola Attard** u **Mikiel Caruana** laqqghu kumitat proviżorju ġdid. Magħhom issieħbu **Ġanni Zammit**, **Benedett Magro**, **Ġensu Caruana**, **Karmenu Tabone**, **Piu Caruana**, **Karmenu Vella**, **Antonio Caruana** u **Nurat Bugeja**.

Bdew ifittxu dar għall-każin u jhejju għal-laqgħa generali li saret fil-5 ta' Settembru ta' l-istess sena. L-ewwel kumitat ġie fformat hekk:

President	Mikiel Caruana
Viċi President	Nikola Attard
Segretarju	Ġanni Zammit
Assistent Segretarju	Karmenu Grima
Kaxxier	Benedett Magro
Assistent Kaxxier	Nazzareno Carabott

Direttur Karmenu Vella

Membri: Anton Caruana, Ġuzeppe Caruana, Nazzareno Cardona, A. Busuttil, Salvu

Mifsud, Grezzju Mallia, Karmenu Tabone, Konsulat Caruana, Ġuzeppe Mizzi, L. Sciberras, Anton Lungaro u Vincenzo Azzopardi.

Bhala direttur spiritwali ġie magħżul il-Kanonku Dun Ġwann Vella.

Il-kumitat proviżorju kien thabat sabiex jikri dar għall-każin u kien hemm hsieb li jieħdu dar fi Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill izda flus biżżejjed għall-keramika mitlub ma kienx hemm. Għalhekk laqgħu l-offerta tal-President Mikiel Caruana li d-dar proprjetà tiegħu, Numru 26 Piazza Maggiore (illum Misrah Girgor Bonici) tintuża bhala każin.

Il-kumitat il-ġdid intefa' b'ruħu u b'ġismu għal xogħol bla heda b'riżq iż-Żejtun u iż-Żwieten. Minn barra l-volumi ta' ittri li nkitbu lill-Aworità sabiex jgħinu l-kotra li dak iż-żmien kienet tinsab f'kull xorta ta' bżonn, l-Għaqda bdiet klassijiet għat-tagħlim tal-Malti b'xejn. Kienu minn ta' quddiem biex titressaq il-liġi tal-kontroll tal-keramika, il-proġett Ebejer, u l-*Compensation Act* għal min iwegġa' fuq ix-xogħol. Ġabru l-firem ta' tliet mija u erbgha u



'Labour Jazz Band' (1928)

wara: S. Abela, T. Caruana, G. Abela, C. Cassar u K. Camilleri.  
fin-nofs: S. Pace, G. Gauci, C. Caruana, T. Zammit u G. Zahra.  
quddiem: K. Grima, M. Borg, K. Gafà, G. Bartolo u G. Dimech.

sittin persuna sabiex is-servizz tad-dawl elettriku jitwassal iż-Żejtun u rsistew sabiex il-pjazza tinkesa bis-siment u jinqata' t-trab mit-toroq tar-rahall.

## Il-Labour Jazz

Minn barra l-politika kienu jehdew bil-mużika. Xi whud kienu jdoqqu strumenti mużikali, billi kienu telqu mill-Għaqda Mużikali Beland, taż-Żejtun. Waqt seduta tat-Tnejn 16 ta' April 1928 Anton Caruana għamel proposta biex fil-każin titwaqqaf *Jazz Band*. Karmenu Grima ssekondah. Sitta minn dawk prezenti vvutaw favur u sitta ohra vvutaw kontra. Gużepi Maria Caruana l-pittur, li kien qed jippresiedi l-laqgħa, ivvota favur u l-proposta għaddiet.

Dan il-proġett mexxa 'l quddiem u fis-seduta ta' l-24 ta' Lulju ta' l-istess sena Karmenu Grima ppropona li jibdeu jixtru l-istrumenti. Il-minuti jaqraw hekk, *Proposta mis-Sur C. Grima biex jinxtraw xi strumenti għall-Jazz Band. C. Grima ddeċieda li jixtri l-istrumenti tiegħu oboe, C. Caruana jixtri tiegħu euphonium, G. Gauci jixtri tiegħu trumbun...* Il-bumbardun inxtara bejn Karmenu Grima, Ġanni Zammit, Benedett Magro, Gużepi Maria Caruana u Konsulat Caruana bil-kundizzjoni li jithallsu lura meta jkun hemm fondi fil-kaxxa tal-każin. Il-każin xtara l-kumplament u hekk fi hdan id-Dar tal-Haddiema taż-Żejtun twaqqfet il-*Labour Jazz* b'kumpless ta' hmistax.

F'qasir żmien din il-*Jazz Band* kisbet popolarità. Bosta kienu jistiednu dan il-kumpless għall-ballijiet, tiġien u reċti tat-teatrin. Naturalment kienet tiehu sehem ukoll f'*meetings* jew attivitajiet ohra tal-Partit

tal-Haddiema, kif ukoll fieri, tombla u l-festi ta' l-ewwel ta' Mejju. Il-*Jazz Band* kien imexxija l-Kurunettista **Salvu Pace**. Tant għamlet isem li f'Mejju ta' l-1929 giet mistiedna tiehu sehem fil-festa titulari tal-Marsa. Karmenu Grima li kien segretarju wieġeb, "ma nistgħux nilqgħu x-xewqa tagħkom għar-raġuni li m'aħniex armati biex indoqqu barra f'okkażjonijiet bħal dawn."

## Żejtun Band

Is-sena 1930 kienet kruċjali għall-iżvilupp tal-banda. Talbiet bħal dik tal-Marsa u l-fatt li kull membru tal-*Jazz Band* ha l-inkarigu li jgħalliem iehor minn fost il-hafna żgħażaġh li kienu jiffrekwentaw il-każin, għenu bis-shiħ biex f'qasir żmien in-numru ta' bandisti rdoppja.

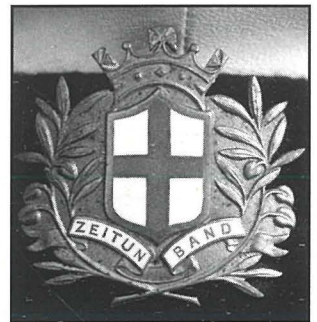
Il-*Jazz Band* bdiet tiehu xejra ta' banda regolari tant li f'okkażjoni ta' fiera fl-20 f'April 1930, organizzata mill-każin fiċ-*Cine Carabott* (fejn illum hemm il-fergħa ta' l-irġiel tal-MUSEUM) il-banda għamlet marċ. Kien Hadd il-Ghid. Il-marċ kien suċċess u fis-seduta tat-22 ta' Mejju 1930 il-Kurunettista Salvu Pace ressaq talba sabiex il-kumitat jahtar surmast direttur tal-banda. Huwa ppropona lil Onorat Gauci kurunettista msemmi u assistent direttur tal-Banda Queen's Own ta' l-Isla. Karmenu Grima ssekondah. Il-proposta għaddiet bi tlettax-il vot favur u wiehed kontra. Fl-istess laqgħa Nazzareno Cardona ppropona li jitfasslu regolamenti għall-banda, bandisti u allievi.

Is-Surmast Onorat Gauci dahal għax-xogħol il-gdid bl-akbar entużjażmu. Kull ġimgha kien jagħti lezzjonijiet u jorganizza kuncerti tal-banda shiħa. Tant għamlu kuraġġ li fit-22 ta' Ġunju u s-17 ta' Awissu l-banda daqqet waqt tombli kbar fil-pjazza ta' quddiem il-każin. F'Ottubru sar programm iehor li baqa' jissemma, u l-banda bdiet iġġib l-isem Żejtun Band.

## L-Ewwel Programm

### fil-festa ta' Santa Katerina V.M.

Dan kollu hajjar lill-kumitat, surmast, bandisti u msehbin li jibdeu jieħdu sehem fil-festa ta' Santa



November 13 1930

LOCAL NEWS.

(Continued from page 15)  
for the occasion of the feast commencing  
for the occasion of the feast commencing -  
celebrating the Martyrdom of St. Catherine,  
the patronal Saint of Żejtun, to be celebrated  
on Tuesday next, the 25th instant the  
"Labour Party Band" of that village will  
play on the Church Square of Żejtun, to-day,  
(the 2nd day of the solemn Triduum) at  
7.30 p.m. The following is the programme:  
Symphonic March - 22nd November - Gauci  
Overture - Festosa - Façini  
Selection - Norma - Bellini  
Diver - Bizzarra - Gould  
Polka - Emperor's Island - N.N.  
Labour Party Hymn.  
God Save the King.

Onorato Gauci,  
Musical Director.

Before the programme the band will  
parade the principal streets of the village  
playing marches, preceded and followed by  
sympathizers carrying Bengal lights.

In connection with this programme, it will  
be remembered that the Parish Priest of  
Żejtun had refused to grant permission to  
the Labour Party Band to play on any day  
in connection with the feast of the patronal  
Saint, notwithstanding that a petition for  
permission to play had been signed by over 800  
of his parishioners. (It was a repetition of the  
Melliha incident, between the Parish Priest  
and the Imperial Band of that village in  
connection with the "Vittoria" fœast. This time,  
however, the necessary permission to the  
Labour Party Band of Żejtun has been  
granted by the Police Authorities.

Parti mill-'Malta Chronicle' ta' dak iż-żmien.

Katerina minn dik is-sena stess. Iżda biex jgħaddu  
mill-kliem għall-fatti kellhom jikkumbattu bi sħiħ.

F1-1930 kienet għaddejja għieda politika reliġjuża  
qalila. Il-kappillan spiritwali, innominat mill-Isqof,  
Dun Manwel Camilleri kien telaq minn din il-kariga  
fil-każin minhabba kwistjoni fuq l-ewwel ta' Mejju,  
il-bandiera hamra u l-appoġġ li l-Għaqda kienet qed  
tagħti lil Ċensu Bugeja. Barra dan il-każin bhala  
fergħa tal-Partit tal-Haddiema kien milqut mill-  
pastorali li harġet f'Mejju, ta' dik is-sena.

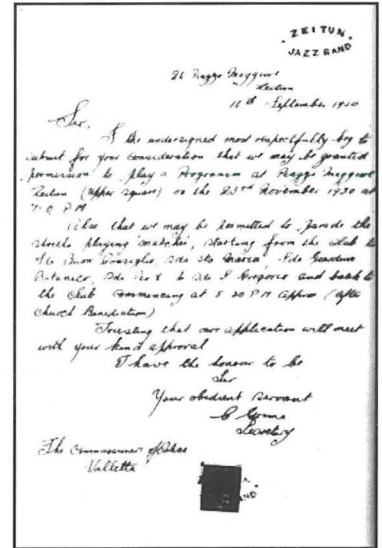
Il-programm tal-banda għall-festa ta' Santa  
Katerina kien imhejji għall-Hadd 23 ta'  
Novembru l-ahħar jum tat-tridu. Iżda biex il-  
permiss jimxi u l-pulizija taqbel, kien meħtieġ  
il-kunsens tal-prokuratur tal-festa. Dan ma  
ffermax.

Barra li kienet banda ġdida, kienet ukoll parti  
integrali mill-Każin Laburista. Għalhekk hasbu  
biex iwasslu l-ilment tagħhom lill-Gvernatur  
Ingliz, u insistew li l-permess għandu johroġ  
mill-pulizija bla ndhil ta' hadd.

B'xorti tajba kienu hasbu kmieni. L-ittra

għall-permess lill-Kummissarju tal-Pulizija, li dak  
iż-żmien kien Ingliz, inkitbet fl-10 ta' Settembru.  
Meta deher li l-permess mhux se johroġ saru bosta  
protesti lill-Kummissarju tal-Pulizija ffirmata minn  
tmien mitt ruh. Il-permess tal-kummissarju hareġ  
tlett ijiem qabel il-  
programm.

Karmenu Grima  
li kien minn ta'  
quddiem f'din il-  
kwistjoni halla  
miktub: *Bħala  
thejjija għall-festa  
kien soltu li dak in-  
nhar il-pjazza tkun  
mixgħula kollha,  
iżda għall-kuntrarju,  
f'din l-okkażjoni kien  
hemm dalma perfetta  
u l-uniku dawl kien  
mil-lampi tal-gass*



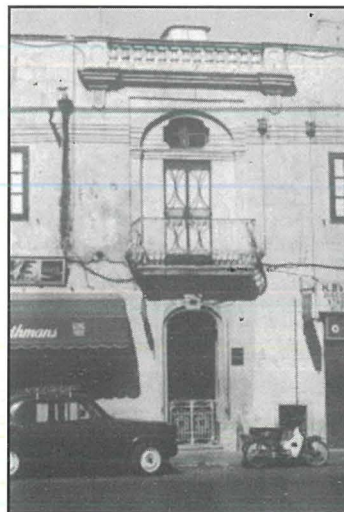
Ritratt ta' l-applikazzjoni.

madwar il-planċier tal-banda. Il-banda kellha  
ħbieb tagħha mill-Banda Unione ta' Hal Luqa li  
kienu jiġu jdoqqu magħna bla hłas biex aktar  
tissahħaħ.

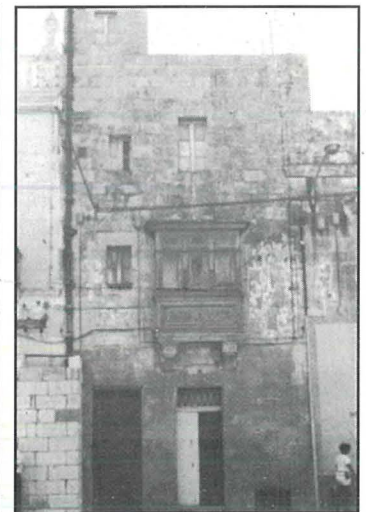
Minkejja dak li ġara kien hemm bosta entużjażmu  
u dakinhar il-banda qalgħet bosta rigali.

F'Salib it-Toroq

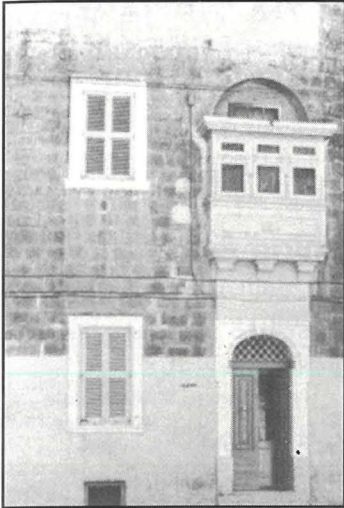
Wara din il-magħmudija tad-demmm il-banda  
aktar issahhet. Fis-seduta tat-18 ta' Settembru kien  
gie deċiż li jitwaqqaf sotto-kumitat għall-banda u  
dan beda jiffunzjona fuq bażi regolari fil-bidu tas-  
sena 1931. Fl-istess sena s-Surmast Onorat Gauci



'Dar tal-Haddiema' Numru 26  
Piazza Maggiore.



Il-Barumbara.



'Dar tal-Hadiema' Numru 12  
Piazza Brittanica.

sab impjieg bhala surmast tal-banda fuq bastiment tal-passiggieri. Minfloku nhatar is-Surmast Żejtuni Ġuzeppi Marija Dalli, b'ibnu Hector, li digà kien bandist regolari u membru mill-aktar attiv tal-każin, bhala assistent surmast. It-tagħlim tal-mużika mexa 'l quddiem b'pass mghaġġel, żdiedu l-bandisti u

ghola l-livell tal-programmi. Il-banda kienet tabilhaqq waqfet fuq saqajha.

Għall-kuntrarju, il-kumitat u l-każin kienu f'għawġ kbir. L-ewwel president ta' l-Għaqda Mikiel Caruana u proprjetarju tal-każin telaq mill-Partit tal-Haddiema u rama partit għal rasu. Minnufih talab lura d-dar u fetah kawża quddiem il-bord tal-kera.

L-inkwiet bejn partit u Knisja ma waqafx. Għas-soċi dan kien tfixkil kbir għax ma kinux jistgħu jgħerqu. F'Lulju ta' l-1932 il-kumitat irrapporta lis-Sur G. Bencini segretarju ġenerali tal-partit li minn tliet mitt soċju kien baqa' biss tmenin.

Il-qagħda marret iżjed għall-aġġar meta l-każin ma nġatax aktar permessi għall-fieri u tombli li kienu l-uniku mezz ta' dhul sostanzjali. Il-permessi kienu johorġu fuq il-banda iżda din giet *blacklisted* bhala ferġha integrali ta' partit politiku.

Għad-Dar tal-Haddiema fiż-Żejtun ma kien hemm l-ebda hniena. Fid-29 ta' Diċembru 1932 il-bord tal-kera qata' s-sentenza kontra l-każin. L-Għaqda sabet ruhha barra.

Tgħid dan l-għawġ kollu habat f'daqqa kumbinazzjoni? Kien x'kien, il-kumitat u s-soċi riedu jaraw x'se jagħmlu. Bosta kienu qed jaħsbu li l-unika triq kienet li jżarmaw.

## Hajja jew Mewt

Hekk bdiet is-sena 1933.

Kienu f'bahar tabilhaqq imqalleb u mdawra bi shab iswed dlam. Iżda l-President Nikol Attard u

l-kumitat baqghu magħquda ponn. Flok bkew xortihom ntefghu għall-hidma. Kellhom żewġ problemi kbar quddiemhom. Riedu dar kbira bizzejjed għall-każin u f'post ċentrali fir-rahal. Fl-istess waqt kien meħtieġ li b'xi mod iżommu l-każin milli jagħlaq minhabba l-inkwiet bejn Partit u Knisja. Żmien wisq ma kellhomx.

Kienu bla dar u dabbru rashom kif setghu f'żewġ ikmamar wahda fuq l-ohra f'Numru 15 fi *Piazza Maggiore*. Il-post kien tlaqqam *Il-Barumbara*. B'xorti tajba wara xahrejn sabu dar ohra Numru 12 *Piazza Brittanica* (illum Misrah Diċembru 13) u ġarrew għal hemm. Hawn il-każin dam biss sena. Lejn tmien l-1933 tbatlet id-dar fejn illum jinsab il-każin, dak iż-żmien Numru 14 u 14a *Piazza Maggiore* u l-kumitat irnexxielu jehodha b'kera. Fl-aħhar kien instab post xieraq u b'ċans li jitkabbar



Grupp tal-Jazz li kien jakkumpanja x-xalati.

Fuq quddiem: J.M. Desira, N. Caruana u G. Galea.

Fuq wara: G. Busuttil, F. Chetcuti, V. Galea, J. Grech, P. Spiteri, J. Attard, E. Dalli u J. Abela.

għall-progress ta' l-Għaqda u l-kumdità tas-soċi. Il-ftehim dwar il-kera tad-dar, li kienet proprjetà tas-Sur Grezzju Mallia ġie approvat waqt seduta li saret fid-29 ta' Jannar 1934 u l-każin il-ġdid infetah fil-bidu ta' dik is-sena.

## Żejtun Band Club

Meta nfetah il-każin fil-post il-ġdid l-isem ta' l-Għaqda nbidel minn **Dar il-Haddiema** għal **Żejtun Band Club**. Dan l-isem ġdid kien irregistrat mal-pulizija fl-20 ta' Settembru 1933.

X'kien ġara?

Meta fir-Randan ta' l-1933 l-Għaqda kienet bla dar bosta membri talbu laqgħa ġenerali straordinarja. Din saret fit-30 ta' April u t-tmenin membru prezenti unanimament qablu li *sakemm tinstab soluzzjoni għat-tilwim bejn partit u Knisja*

jinhallu mill-irbit politiku... Iddeċidew ukoll li jibqgħu jzommu l-isem *Dar tal-Haddiema*.

Waqt li dan il-pass għen biex il-membri jaqdu d-doveri reliġjużi, il-kazin u l-banda xorta baqgħu mċaħħdin mill-permessi għall-fieri jew tombli.



Gużepi Attard

Fl-24 ta' Mejju 1933 iż-żagħżuġ **Gużepi Attard** ressaq petizzjoni ffirmata minn 40 soċju. Gużepi li kien idoqq il-kwartin, flimkien ma' shabu ppropona li biex johorġu mill-problemi, l-Għaqda tiehu l-isem **Żejtun Band Club**. Il-Kumitat ma aċċettax il-petizzjoni għaliex wiehed mill-firmatarji ma kienx membru. Xi membri tal-kumitat hassew li din il-petizzjoni kienet mozzjoni ta' sfiduċja. Izda Gużepi Attard ma qatax qalbu u hamestijiem wara reġa' ressaq l-istess petizzjoni u din id-darba l-kumitat qabel li jressaqha quddiem il-laqgħa generali.

Għalhekk fl-10 ta' Settembru ta' l-istess sena f'laqgħa oħra straordinarja l-membri qablu li l-kazin jissemma **Żejtun Band Club** u l-isem jibda jintuża meta jgħorru għad-dar il-ġdida. Iz-Żwieten xorta baqgħu jirreferu għall-kazin u l-banda bhala, *Tal-Lejber*.

Hekk minkejja t-tfixkil kollu u kontra dak li kienu bassru bosta, sa tmiem l-1933 l-għaqda rnexxiela ssib mod kif tibqa' miexja 'l quddiem.

## Hajja Ġdida

Għalkemm il-bidla ma sehhitx f'daqqa u hadet is-snin, jidher ċar li l-Għaqda hadet bixra ta' kazin tal-banda mill-1934 'l hawn. Għalkemm l-ghan ewlieni kien inbidel, il-qalba tal-kumitat u msehbin baqgħu l-istess. Lanqas ma feġġet xi fergħa għal rasha u l-kumitat għas-ena 1934 gie mahtur hekk:

President Onorarju	It-Tabib Pawlu Boffa
President	Nikola Attard
Viċi President	Karmenu Grima
Segretarju	Mikiel Farrugia
Assistent Segretarju	Emmanuele Gruppeta
Kaxxier	Benedett Magro
Assistent Kaxxier	Karmenu Gafa

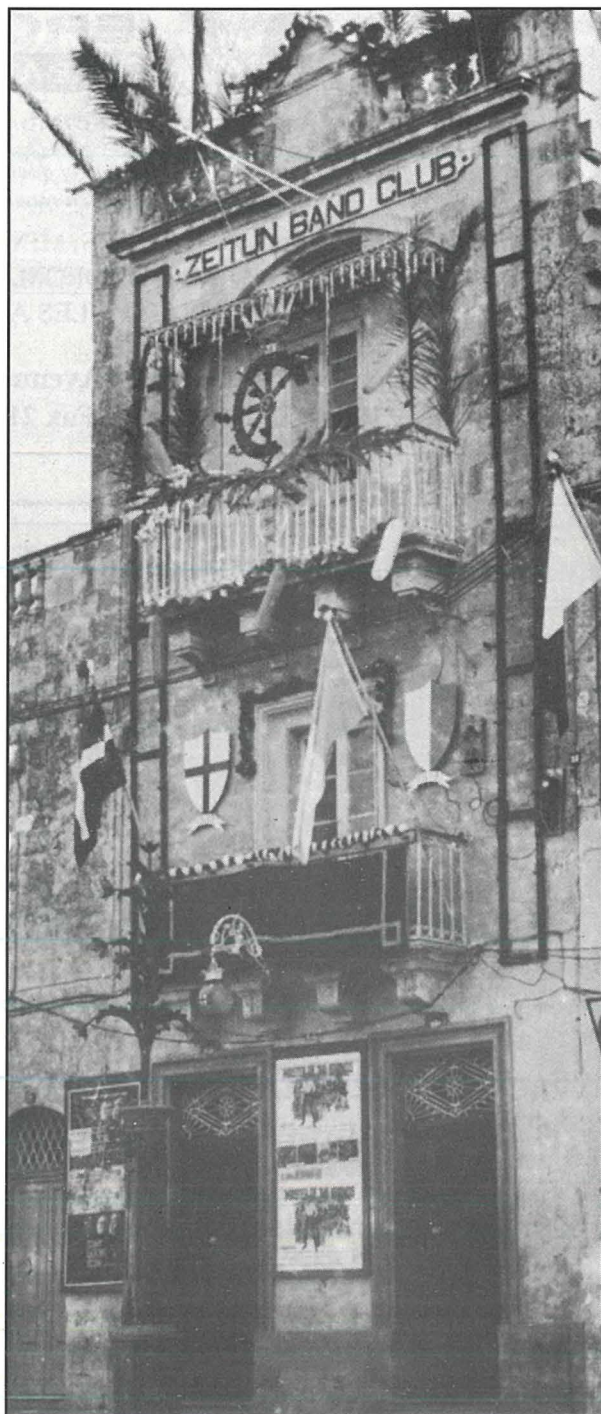
Membri: Anton Lungaro, Consolat M. Caruana, Pietru Seychell, Anton Cordona, Gużepi Galea, Karmenu Tabone, Gużepi Sciberras u Karmenu Azzopardi.

Gużepi Attard u Ċensu Azzopardi nhatru revizuri.

Il-banda issa saret il-qofol ta' kull attività tal-kazin. It-tradizzjoni tal-banda kienet waħda popolari u għalhekk kienet tiehu sehem f'tombli, fieri, karnival u okkażjonijiet ta' din ix-xehta. Haġa minn awl id-dinja, kumitat u msehbin kienu tal-fehma li jieħdu wkoll sehem shiħ fil-festa ta' barra fil-festa ta' Santa Katerina, patruna taż-Żejtun.



It-Tabib Pawlu Boffa, l-ewwel President Onorarju.



'Żejtun Band Club', il-post fejn jinsab il-kazin illum. Dan infetaħ fil-bidu ta' l-1934.



IL  
**BERKA**  
[ THE LIGHTNING ]

EXTRU  
Photo "SLIP-IN" Album  
jaqtha 64 rirrat  
Daka klejchen ghal 'bet'  
Legatura tajba.

Mil li Stamparja tal-'Prog' cas  
341, Sda. S. Paolo, Valletta.

Malta, IT-TLIETA, 12 TA SETTEMBRU, 1933.

ANUVRA OHRA.

Mir - Raccomandazzjonijet li għamlu ir-Royal Commissioners jidher clar illi huma chieniu cuntrarji għal collox li it-tfal zghar jigi mgħallmin zewg lingwi barranin f'dakka waħda. Ir-Royal Commissioners iccundannaw b'mod l'actar kawri is-sistema tal-part-passu, u dac li għamlu ir-Royal Commissioners fissru li huma chieniu kegħdin jagħmluh fl'interessi tat-tfal u tal-missierijet. Li stess bagja nistgħu ngħidu d'war dac li fissru il Ministru tal-Colonji.

Issa wara li il Ministri Nazjonalisti għamlu minn collox biex jergia m'ahhlu il lingwa taliana fil-Schejjet tal-Gvern u ma irnexxielhomx-issa huma fissru li sejin irwakkfu hafna Schejjet Secondarji.

Mit-tfiser li taw s'issa, dawc li schejjet in-huma ser iccun secondarji sejin, inma ser iccun schejjet elementari b'isem

to secondarji.

Din hi manuvra ohra biex tigi mgħallma il lingwa taliana lit-tfal zghar-manuvra li stess bhal die meta il Ministri Nazjonalisti riedu jagħmlu il lingwa taliana fil-schejjet tal-Gvern barra il hin.

Il politika tan-Nazjonalisti hia die li bill mod il mod irwakkfu hafna schejjet secondarji u inakksu in-numru ta li Schejjet Elementari, hali b'hecc iccun hemm numru cbrat ta li jigi mgħallmin il lingwa taliana.

Inma Neric Mizzi, il Cap-tau-Nazjonalisti, ma għondx jinsa, dac li fissru ir-Royal Commissioners, u dac li fissru il Gvern Inglis.

Neric Mizzi ma għandux insa li hua ma irnexxielux jidhac bill Gvern Inglis bill manuvri il għamel, u ankas ta hua sejin irnexxielux jidhac bih b'din l'ahhar manuvra.

HBARIJET TA MALTA.

**Diqrazzi fit-torok.**  
Il bjerat wara nusdar, għal habta tal 3.15, touring-en li cchien iseri minn San Pawl il Bahar għal Mosta imballo charabane li tfac-cia u għalbiex jiscansa diqrazzi, dabul fak hejt, inonies li cchien Re-ess touring car zew inwassa in biex jidhereww f'San Pawl il Bahar jidher auto-car private u wara set-għu inwara lejn djarhom.

**Johodha ma puliziot.**  
Censu Ciantar, mill Biegi, ebhel-hu sa għali ma marhu u fakta dakka. Wiehel puliziot indabha u ordna lill Ciantar biex jgħodh lil lawien, Minfere li obla Ciantar

ba illi il Banda ta dana ir-lligment idlok il publicu kabal ma ir-lligment isiefer iccubar id-liehel. il programmu hua dan:-  
(1) March On - "Vedette" - Alfoni; (2) Fanfare - "Blaze of Glory"; (3) Bixley; Arrival of His Excellency, National Anthem; (4) Drums; (5) Band March - "Carry On" - Wison; (6) Drums March - "The Queen's Guard"; (7) Band Piece - "Martin"; (8) Drums March - "Pomp Jigs" - Winter; (9) Band March - "The Middle"; (10) Drums March - "The

li din kienet affari tal-pulizija. F'dik is-sena il-Kostituzzjoni kienet sospiza. Għalhekk il-kumitat haseb biex iressaq il-każ quddiem il-lokutnenet Gvernatur. Kitbu l-ewwel ittra fit-30 ta' Awissu, u ittra ohra fil-5 ta' Novembru 1934. Kienu habbtu fuq bieb tajjeb. Fil-15 ta' Novembru il-prokuratur

*Al Signor Commissario di Polizia*

*Signore,*

*Lo qui sotto firmato dichiaro che non trovo difficoltà che la Zejtun Band eseguisca un programma musicale il di 24 novembre corrente in Piazza Maggiore Zejtun in occasione della festa di S. Caterina V. e M. vicino il Casino omonimo.*

*(fto.) Sp. Grixti*  
*Procuratore*

*Zejtun 15 Nov. 1934.*

Il-Programm ta' l-1933 (li fil-fatt sar f'Novembru) fil-'Berka' gurnal popolari bil-Malti ta' dak iż-żmien.

Bhala Żwieten u cittadini, dan talbuh bi dritt u ma kienu lesti jceduha lil hadd.

Talbu d-dritt li f'lejlet il-festa jdoqqu fuq il-plancier fil-pjazza ta' fuq biswit il-każin. Dan għaliex rieduhom idoqqu biss fil-pjazza ta' isfel fejn kienu maqtugħa għal kollox mill-każin. F'nhar il-festa riedu jdoqqu marci brijuzi matul it-toroq ewlenin taż-Zejtun u filghaxija jistiednu banda ohra u din ukoll iddoqq biswit il-każin. Illum dan kollu jitqies minn kulhadd bhala kontribut siewi ferm għas-suċċess tal-festa. Izda fl-1934 is-sitwazzjoni kienet ferm differenti u kien biss wara bosta manuvrar u tahbit, li dawn il-proposti ġew aċċettati.

Kien tajjeb li l-Ghaqda issa kienet drat li kull ma tikseb trid tigġieled għalih. Għaliha xejn ma kien se jaqa' mis-sema u xejn ma kien se jiġi pprezentat fuq platt. Il-president u l-kumitat kienu jafu li bhal qabel riedu jużaw mohħhom u għommu l-imseħbin magħquda warajhom. Kienu jafu wkoll li ż-Żwieten kienu bi għarhom warajhom u kienu qalbhom qawwija li jirnexxu fi hsiebhom.

Billi l-ewwel nuqqas ta' ftehim kien il-post fejn jintrama l-plancier il-permess intalab fit-2 ta' Gunju. Meta l-prokuratur sab ogġezzjoni, il-kumitat insista

*Avendo confermato il diritto dei Signori Procuratori della Festività della S. Caterina nella dichiarazione fatta di loro, e presentata a Vostro Signoria il 3 corrente dimuovo e spono lo stesso diritto dei suddetti Procuratori*

*(fto.) P. Mifsud*  
*Arcepriete*

*il 15 novembre 1934.*

Kopji tad-dikjarazzjoni tal-prokuratur u l-arcepriet meta taw il-kunsens tagħhom li l-banda ddoqq fil-pjazza ta' fuq, quddiem il-każin.

Dun Spiru Grixti u l-Arcepriet Dun Paċifiku Mifsud iffirmaw il-kunsens tagħhom li l-banda ddoqq fil-pjazza ta' fuq. Kien pass iehor 'il quddiem u wara tliet snin, eżattament fil-5 ta' Novembru 1937 iż-żewġ talbiet l-ohra jiġifieri li jagħmlu marci tal-festa u jistiednu banda barranija filghaxija ġew aċċettati wkoll.

Dan kollu mela b'hegga akbar il-kumitat, soċi u bandisti. Is-Surmast G.M. Dalli kien iddedikat għat-tagħlim tal-muzika u harreg għadd sabih ta' bandisti. Il-banda bdiet tiehu sehem regolari fil-festi barra



miz-Żejtun bhal San Duminku fil-Belt, il-Madonna taċ-Ċintura l-Gudja, San Ġużepp f'Hal Ghaxaq u l-Kalkara. Fil-Karnival ta' l-1938 il-banda hadet sehem bil-karru u marċ grottesk *Wedding in Carnival*.

Aktar ma żdiedet l-attività u l-bandisti, aktar inhasset il-htieġa ta' strumentatura ġdida għaliex l-ewwel strumenti li kienu nixtraw fl-1928 kienu *corista vecchia* u t-tip tagħhom kienu spicċaw mis-suq. Għalhekk fl-1934 kien intlaħaq ftehim mad-ditta mużikali Carabott tal-Belt għal sett shih ta' strumenti tar-ram tad-ditta magħrufa Ingliża *Boosey & Hawkes*. Sa ma ngabru l-flus u s-sett shih wasal Malta kienet faqqgħet it-Tieni Gwerra Dinjija.

### Żmien il-Gwerra

F'April ta' l-1939 it-tmexxija tal-banda għaddiet f'idejn Hector Dalli. Is-surmast il-ġdid kien żagħżuġh mimli enerġija b'talent mużikali mill-aqwa. Mhux biss ġab il-banda 'l quddiem iżda l-esekuzzjoni b'suċċess ta' programmi mużikali mill-aktar diffiċli għamlu unur lilu u lill-Każin Żejtun Band. Kien ha t-tmexxija tal-banda fl-agħar żmien. Bosta bandisti kienu nqabdu bil-lieva, parti mill-każin kienet inghatat lir-refuġjati u parti oħra nftaqtet waqt hbit mill-ajru ta' l-ghadu.

Minkejja dan kollu l-banda baqgħet tiffunzjona u mill-1940 sa l-1945 iż-Żejtun Band kull sena daqqet il-programm tal-festa titolari. Dan il-programm kien jindaqq bejn is-sagħtejn u s-sitta ta' wara nofsinhar u kull sena Hector Dalli hejja programm aqwa minn iehor.

### Żejtun Band - 1939.

Grech Ġużepp	Clarinet.	70	Trick Marsaloch.
Montibello Ġino	"	7	Skak Molino.
Mangion Angela	"		Trick St'Angela.
Chikenti Anġelo	"	44	Trick il Baruni.
Delli Gioranni	"	4	Musirt il Bjar.
Bunettel Peremejn	"	4	Trick San Profrin
Abela Miro	"		Trick Luka Briġġ.
Chikenti Alie	"	5	Trick San Alfonso.
Vella Francesco	"	4	Trick Brittanja.
Żammit Loarso	"	11	Trick il Kantur.
Darmanni Benedetti	"	40	Trick il Herba.
Abela Ġużepp	"	2	Trick San Kunikju.
Barbara Mleasantm	"	20	Trick il Kunizzjoni.
Barbara Carmelo	"	1	Skak San Desodato.
Deana Gio Maria	"	21	Musirt il Bjar.
Żenech Poranni	"	6	Skak San Desodato.

Gravino Ġużepp	Sorgin.	23	Trick il Kunizzjoni.
Alford Ġużepp	Quartini		
Saliba Ġużepp	"		Trick il Kantur.
Grina Carmel	Oboi		Trick San Ġużepp.
Labene Ġużepp	Sex. Sopran		Piazza Mappin.
Misfaed Anġelo	Sex. Contralt	5,	Beland Street.
Żammit Ġużepp.	Pisto	1.	Trick of Walter Agnes.
Saliba Vincenzo	Cornetta	16.	Trick Santa Mirtin
Żammit Carmel	"		Trick il Herba
Delli Mica	"	17	Trick St'Anton.
Ajisa Salvo.	"	66	Luka Briġġ.
Cassar Carmelo	"	53	Trick Reali.
Żarb Vincenzo	"	41	Skak San Desodato. X
Deana Gio Maria	Tramb.Cant.	9	Trick San Kaluok
Carmilleri Carmelo.	Barit.		Trick St'Mirtin.
Delli Eddie	Euphon.	17.	Trick St'Anton.
Nannars Ġużepp	"		
Misfaed Michele	"	69.	new Street.
Cassara Nazareen	Tramb.Arn	10.	Trick San Ġużepp.
Delli Carmelo	"	20.	Trick San Duminku.
Marron Ġużepp	"	23.	new Street.
Delli Poranni	Corno.		Trick il Kantur.
Schembi Francesco	"	11.	Musirt il Bjar.
Seichuna Ġużepp	Sex.	35.	Trick Salva. X
Callus Gioranni	"	22.	Trick Marsaloch.
Ajisa Anġelo	"	10.	Trick il Herba.
Dagħdell Vincenzo	"		Trick San Ġużepp.
Cassar Cosġin	Bombardm	16.	Trick Luka Briġġ.
Misfaed Renato	"	18.	Trick Brittanja.
Cassa Nazareen.	"	22.	Trick Pi X.
Cassar Ġużepp.	"	27	Trick Santa Mirtin.
Gafa' Carmel	Katuba	51.	Trick il Mad. tal-Bankovitt.
Ajisa Anastita	Zambuki	10.	Trick il Herba.
Baldacchi Carmel.	Timpani	7.	Comaught St.
Żammit Anton	Plati.	1.	Trick San Ġużepp.
Delli Ansa Maria.	Suzenet.	7.	Trick St'Anton.

## Silta mill-Istorja ta' l-Għaqdiet tal-Baned Maltin ta' G. Mifsud Bonnici b'referenza għall-Għaqda Banda Żejtun

Attivitajiet soċjali. Wirjiet tat-Talkie fis-Sala kbira tal-Kunċert tasa' xi 250 postijiet, is-Sala tal-Billard għadha kif inbniet u magħammra b'kull hteġa; isiru ballijiet fil-Karnival taht il-għassa tal-membri tal-Kumitat; f'jieri għall-bżonnijiet tas-Soċjetà, tal-Knisja u tal-fqar; laqgħat lir-Rappreżentanti tar-Re fiż-żjajjar uffiċjali tagħhom fir-Rahal, lill-Monsinjuri, Isqfijiet u persunaggi għoljin oħrajn; dimosrtazzjonijiet ta' ferh lil Sacerdoti Novelli. F'dawn il-laqgħat soċjali, isiru diskorsi ta' l-okkazżjoni mill-President u mis-Segretarju s-Sur Karm Grima li nzerta wkoll Segretarju tal-Workers Benefit Society.

Veru li din il-Għaqda ta' Ghajnuna ta' Bejnietna ma tithaddemx direttament mis-Soc. Fil. Żejtun, iżda, b'rihet is-Sur Grima bosta mill-membri tas-Socjetà huma wkoll Membri tal-Workers Benefit Society. Din is-Socjetà ta' ghajnuna, bla ebda hjiel ta' pulitka jew partiti tilqa' fi hđanha haddiema tal-pinna u tad-dirghajn ta' bejn it-18 u l-40 sena. B'xelin fil-gimgha jkun intitolati għat-tabib tas-Socjetà u għal ghajnuna finanzjarja ta' hames xelini (5s.) kuljum fl-ewwel sena ta' mard, żewġ xelini u seba' soldi (2s. 7d.) kuljum fit-tieni sema ta' mard. Wara sentejn, jekk l-imsieheb jibqa' marid ikun intitolat għal bonus ta' għaxar liri (£10) u jinhall mis-Socjetà.

Matul il-Gwerra Mondjali 1939-1945, il-Banda Żejtun, bħall-oħrajn, ma setgħetx ma dduqx l-imrar u l-qrusa. Surmast u bandisti, htigilhom iwarrbu l-istrumenti ferrieha u jaqdbu l-istrumenti qerrieda tal-gwerra u flok daqq hlejjju li jjanqal il-qalb bdew isemmghu hsejjes iwahhuxu, ihezžu l-art u jreghdu mohh qalb u ruh . . . iżda, b'dankollu, xi programm 'l hawn u 'l hinn dejjem sar! Barra min dan, ta' min jinnota li l-Banda tal-King' Own Malta Regiment kienet magħmula minn

V. Galea sabiex imexxu l-proġett 'il quddiem u bi ftehim mal-kumitat waslu f'offerta ta' elf u disa' mitt lira. Izda s-Sur G. Mallia qallhom li kien biddel fehmtu għax kien hemm min offrielu aktar. Kien hemm min irid jagħmel il-bsaten fir-roti iżda wara li s-Segretarju Karmenu Grima u Vincenzo Galea kellmuh mill-ġdid, ftiehm li l-Għaqda tixtri d-dar għall-prezz finali ta' elfejn lira. Billi l-każin kellu biss elf u erba' mitt lira, is-sitt mija l-oħra harġuhom bhala self mingħajr imghax il-President S. Xuereb, J. Sciberras, K. Gafa, V. Galea, G.M. Magro, G.M. Dalli, J. Magro, B. Darmanin u S. Mizzi. Il-kuntratt sar it-Tnejn 13 ta' Mejju 1946.

## Xiri tal-Ġnien wara l-Każin

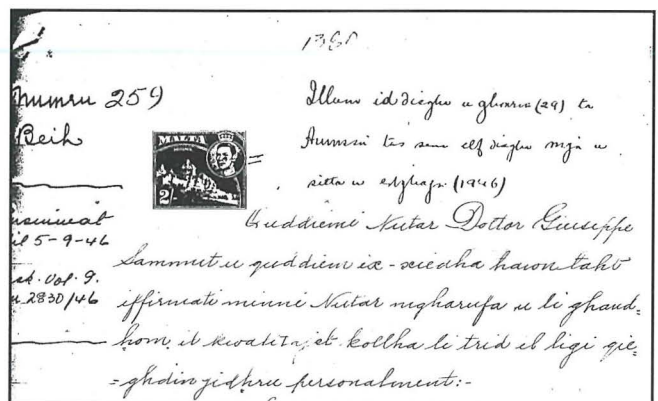
Dan imliehom b'aktar kuragg u fis-seduta tat-22 ta' Mejju, Vincenzo Galea ppropona li jinxtara l-ġnien ta' wara l-każin proprjetà tas-Sur S. Portelli li talab elf u tmien mitt lira. Għal dan l-ghan, u sabiex ikun jista' jinbeda x-xogħol ta' rikostruzzjoni kemm fil-każin if ukoll fil-ġnien il-President S. Xuereb silef lill-Għaqda s-somma ta' tlett elef lira b'imghax baxx, u f'Awissu 1946 sar il-kuntratt tax-xiri tal-ġnien.

## Sidien Proprjetarji

Is-Sur Nikol Attard li kien jokkupa l-kariga ta' president tas-Socjetà sa mit-twaqqif tagħha miet fit-22 ta' Jannar 1945. Minfloku ġie mahtur president il-Kaptan Serafin Xuereb M.B.E. li kien diġà jokkupa l-post ta' viċi president. Din il-bidla sehhet hekk kif kienet se tintemm it-Tieni Gwerra Dinjija u tmiem il-gwerra nisel heġġa ġdida.

Il-fundaturi ta' l-Għaqda Banda Żejtun kienu nies ta' viżjoni. Ghalkemm hadd minnhom ma kien professjonist xorta kienu nies ta' dehen li għarf u li l-ewwel u qabel kolloz kien mehtieg li jkun sidien tal-każin tagħhom.

Kien ilhom żmien biex id-dar li issa kien ilhom fiha mill-1934 issir proprjetà tal-każin, u b'hekk iserrhu rashom darba għal dejjem li l-Għaqda qatt ma ssib ruhha fil-pożizzjoni kerha ta' l-1933. Il-president il-ġdid għamel kuragg lill-kumitat u fi Frar ta' l-1946 saret l-ewwel offerta lis-Sur Grezzju Mallia proprjetarju tad-dar. Din l-offerta kienet ta' elf u tliet mitt lira u ghalkemm huwa kien lest li jbigħ talab aktar. Il-kumitat inkariga lill-Kaxxier G. Attard, lill-Assistent Kaxxiera J. Sciberras u lil



Kopja tal-ftuħ tal-kuntratt tax-xiri tal-ġnien fejn illum hemm it-Teatru Pandora.

Fil-parti li kienet tmiss mal-każin inbnew żewġ swali kbar wahda għall-mogħdija taż-żmien tal-membri u għall-bottegin, u fuqha oħra għall-kunċerti tal-banda li fix-xitwa bdiet tintuża bhala ċinema. Inbniet ukoll sala tal-billiard. Li baqa' mill-ġnien ġie konvertit għall-open air shows tat-teatrin u taċ-ċinema.

## It-Teatru Pandora

B'hekk setgħu jingabru fondi sabiex mhux biss jithalls lura s-self iżda fil-ġnein jinbena teatru u ma jibqax open air. Saru bosta proposti fosthom wahda



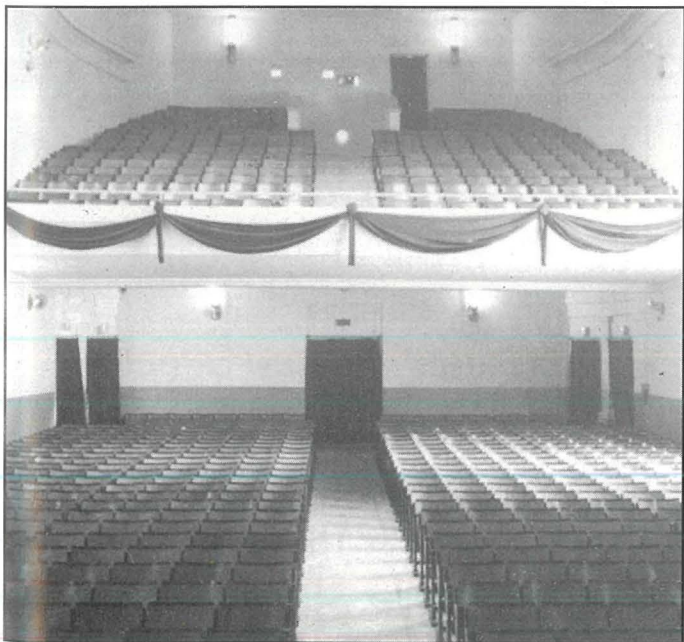
li l-ġnien jinqasam fit-tnejn parti teatru maghluq u parti ohra teatru *open air*. Fl-ahhar qablu li l-ġnien kollu jinbena teatru li jkun jesa elf ruh. Tlestew il-pjanti u l-permessi mehtieġa. Dan kien fl-1953. Meta nbeda x-xoghol fl-1954 il-President S. Xuereb reġa' silef lill-Ghaqda erbat elef lira ohra sabiex ikun jista' jitkompla x-xoghol. It-Teatru Pandora tlesta f'Ottubru ta' l-1955, meta sar il-ftuh uffiċjali tiegħu b'kunċert vokali u strumentali. Waqt il-ftuh saret ukoll ċ-ċerimonja tal-kxif ta' *basso relief* tal-bronż tal-president Serafin Xuereb bhala hajr għall-ghajnuna kollha li kien ta lill-Ghaqda sabiex tilhaq l-ghan tagħha.



Il-ftuh tat-Teatru Pandora – il-kxif tal-bust tal-President il-Kaptan Serafin Xuereb O.B.E. mill-Arċipriet Dun Mikiel Spiteri – jidher ukoll is-Sur G. Attard, ex-kaxxier.



Ċerimonja tal-ftuh uffiċjali tat-Teatru Pandora, mill-Kaptan S.C. Xuereb, president.



Dehra ġenerali tat-Teatru Pandora hekk kif kien jidher fl-1955, il-jum ta' l-inawgurazzjoni.

## Surmast Ġdid għall-Banda

Meta sar il-ftuh uffiċjali tat-Teatru Pandora fl-1 ta' Ottubru 1955, il-kunċert vokali/strumentali li ż-

Żejtun Band daqqet għall-okkażjoni, kien taht id-direzzjoni tas-Surmast Edgar Lowell. Huwa kien inhatar surmast taż-Żejtun Band tliet snin qabel, eżattament f'Lulju ta' l-1952. Is-Surmast Hector Dalli kien spicċa minn direttur tal-banda fit-30 ta' Ġunju ta' l-istess sena minhabba nuqqas ta' qbil mal-kumitat. Matul it-tlettax-il sena li dam bhala direttur taż-Żejtun Band, Hector Dalli dderieġa l-banda f'bosta programmi mill-aqwa kif ukoll ikkompona l-aqwa marċi tiegħu li għadhom jissemmew sal-lum. Dawn il-marċi klassiċi, tal-widna u popolari kienu jiġbdu mijiet ta' partitarji u dilettanti u l-marċ ta' wara nofsinhar f'jum il-festa, speċjalment dawk ta' bejn l-1946 u l-1950, li kienu fost l-aqwa li qatt saru fiż-Żejtun.

Taht is-Surmast Edgar Lowell li wkoll harreġ bosta bandisti b'mod professjonali, il-banda hadet xejra ohra. Bdiet tikkonċentra l-aktar fuq programmi ta' mużika klassika flimkien ma' solisti u korijiet. Hekk fis-snin hamsin u fil-bidu tas-snin sittin iż-Żejtun Band daqqet programmi vokali/strumentali ta' l-oghla livell. F'lejlet il-festa ta' Santa Katerina l-banda kienet tesegwixxi għal sena wara l-ohra programmi klassiċi b'għazliet mill-aqwa opri u kienet tkun akkompanjata minn

solisti ta' fama u l-kor polifoniku tal-Hamrun li f'dawk is-snin kien fl-aqwa tiegħu.

L-attività tal-banda matul is-snin sittin ma waqfitx, iżda l-kumitat kien mehdi shih bit-Teatru Pandora li biex jitmexxa sewwa kien jinhtieg xogħol u attenzjoni kontinwa. Kienu jsiru wirjiet ta' films ta' l-inqas darbtejn kuljum, u nhar ta' Sibt wirjiet ta' varjetà jew teatrin u drammi. B'hekk mid-dhul, u għaliex ix-xogħol kwazi kollu kien isir bla hlas, bed jithallas lura s-self li kien sar biex gie mibni u attrezzat.

## Il-Banda Żejtun fil-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira

Fiz-Żejtun il-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira hija okkażjoni importanti ferm, u għal qalb iż-Żwieten bil-bosta. Ma jistax jonqos li l-kumitat u l-membri xtaqu li l-Banda Żejtun tiehu sehem fil-purċissjoni.

Il-Banda Żejtun kellha sett ta' marċi funebri mill-aqwa ta' Mro. G.M. Dalli li kienu jindaqqu fil-programm ta' nhar Hadd il-Palm.

L-ewwel talba saret fl-1946 meta lahaq president il-Kaptan Serafin Xuereb. Izda t-talba giet miċhuda. Il-President Xuereb kellu tama kbira li b'xi mod ikollu twegiba pożittiva. Kellu l-parir ta' xi soċi u membri tal-kumitat biex l-Għaqda tiehu pożizzjoni militanti dwar din il-kwistjoni. Minflok, għażel li joffri minn butu s-sett ta' bandalori ta' l-ahhar seba' kelmiet irrakmati bid-deheb, li għadhom jingarru fil-purċissjoni sal-lum.



Iż-Żejtun Band iddoqq għall-ewwel darba fil-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira fl-4 ta' April 1969.

L-offerta ta' dawn il-bandalori saret fl-1947. Kien kollu għalxejn. Il-kwistjoni thawdet aktar billi diġà kien hemm talba simili mill-King's Own Band tal-Belt biex tiehu sehem fil-purċissjoni tal-Belt.

Nhar it-Tlieta, 3 ta' Ġunju 1947 kummissjoni mill-kumitat iltaqgħet ma' l-arcisqof. Kienet laqgħa interessanti li ma solviet xejn. L-Arcisqof Monsinjur Mikiel Gonzi jidher li kien aktar inkwetat bil-problema tal-Komunizmu milli bis-sehem tal-Banda Żejtun fil-Ġimgħa l-Kbira. Dan johroġ mill-Minuti tal-laqgħa ta' l-4 ta' Ġunju 1947 li fost hwejjeġ ohra tissemma din il-kwistjoni.

Intant kellhom jgħaddu għoxrin sena sa ma l-Banda Żejtun bdiet tiehu sehem, kif xieraq, fil-purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira. Il-ftehim intlaħaq f'Ottubru ta' l-1968 u l-Banda Żejtun hadet sehem għall-ewwel darba fil-purċissjoni ta' l-1969.

## Snin ta' Bidla

Il-mewt ma taħfirha lil hadd u sa tmiem is-snin sebgħin bosta minn dawk li kienu raw it-twelid taż-Żejtun Band Club kienu hallewna. Il-President serafin Xuereb miet fl-10 ta' Ottubru 1976 u minflok nhatar Karmenu Grima li fl-ewwel snin ta' l-Għaqda kien serva bhala viċi president u wara għal kwazi erbghin sena shah bhala segretarju. Grima kien il-mohħ wara l-iżvilupp tal-banda u tal-każin. Kien meqjus bhala missier l-Għaqda. Karmenu Grima, iżda dam president sena biss għaliex miet fid-19 ta' Novembru 1977. Fil-laqgħa generali ta' Marzu 1978 nhatar president Joe Attard li kien ilu viċi president mill-1975.

Fl-istess żmien il-banda bidlet żewġ diretturi. Is-Surmast Edgar Lowell safa marid f'Ottubru 1976 u minflok gie mahtur surmast tal-Banda Żejtun Pawlu Buttigieg, A. Musc. L.C.M. Izda wara sentejn huwa r-riżenja minhabba saħhtu. F'Settembru 1978 is-Surmast Żejtuni Joseph M. Barbara A. Musc. L.C.M. gie mahtur direttur tal-banda.

## It-Tieni Ġenerazzjoni

Waqf li kienet qed issehh din il-bidla fit-tmexxija tal-każin u tal-banda, it-tieni ġenerazzjoni bdiet tinhass sew fost il-membri u partitarji. Fil-kumitat bdew jidhru uċuħ godda – bosta minnhom żgħażaġh u bejn il-hegga tagħhom u l-esperjenza ta' l-anzjani, fl-Għaqda nhasset mewġa ta' hajja ġdida.

Meta thallas is-self li kien sar biex jinbena t-Teatru Pandora l-kumitat beda jahseb biex id-dhul

tal-każin li kien kuritur dejjaq hafna jinbidel f' intrata wiesgħa li tixraq lill-każin. Dan kien proġett ambizzjuż għaliex il-pjan kien li tinbena l-faċċata mill-ġdid fuq wisgħa ta' hames qasab. Biex dan il-proġett isehh kien mehtieġ li jinxtara l-hanut tax-xorb biswit il-każin. In-negozjati għax-xiri ta' din il-proprjetà damu s-snin u fallew kemm-il darba, iżda fl-1973 il-kumitat wasal fi ftehim biex jixtri nofs din il-proprjetà. Hekk twaqqgħet il-faċċata l-qadima li kienet fuq żewġ sulari u minflok inbniet faċċata ġdida b'gallarija fuq it-tul tagħha kollu b'intrata u kontra intrata wisgħin, kif ukoll taraġ komdu u wiesgħa għall-ewwel sular fejn inbniet sala ġdida tal-kumitat tul il-wisgħa tal-faċċata l-ġdida. Dan ix-xogħol li kien f'idejn kummissjoni mmexxija mis-Sur Walter Zahra li kien viċi president u tlesta fl-aħħar ta' l-1974.

Sentejn wara sid il-hanut aċċetta li jbiegħ il-kumplement tal-hanut isfel u kamra oħra fuqu fuq wara.

## Qawmien Ġdid

Matul is-snin sittin l-Ghaqda Banda Żejtun kienet dahlet fi speċi ta' sqaq. Hu minn awl id-dinja li l-anzjani, waqt li jibqgħu jiswew mitqllu deheb għall-esperjenza u l-pariri siewja tagħhom, tibda tonqoshom l-enerġija taż-żgħożija u jistgħu jaqgħu fil-letarġija. Aghar minn hekk l-Ghaqda kienet inqatgħet mill-għeruq tagħha. Siġra li ma tistax issostni lilha nnifisha mhux biss ma tagħmilx frott, iżda titbiel u tinqered.

Meta Joe Attard inhatar President ta' l-Ghaqda Banda Żejtun f'Marzu 1978, huwa kien diġà ilu attiv

fl-Ghaqda minn tliet snin qabel. Kien inhatar viċi president fl-1975. Dawn kienu tliet snin ta' thejjija. Billi l-president l-Kaptan Serafin Xuereb kien kiber fl-età, bosta mir-responsabbiltà tat-tmexxija waqgħet fuq il-viċi president. Hekk beda jidhol fil-problemi u jimmatura fit-tmexxija permezz ta' bdil ta' ideat u pariri ta' l-anzjani, li baqgħu attivi fl-Ghaqda Badna Żejtun sa l-aħħar ta' hajjithom. Tgħallem bil-bosta mill-esperjenzi ta' Karmenu Grima, missieru Ġużeppi, Ċensu Galea u Anġelo Vella. Minghandhom ha tagħrif siewi dwar ir-relazzjonijiet ta' l-Ghaqda Banda Żejtun ma' l-Ghaqdiet l-oħra Żwieten u assoċjazzjonijiet oħra barra ż-Żejtun. Beda jinsisti li fiż-Żejtun l-Ghaqda tagħna kellha tkun stmata u rrispettata daqs u xejn inqas minn kull Ghaqda oħra u nissel fil-membri sens ġdid ta' entużjażmu. Beda hidma b'hegga u determinazzjoni li qanqlu lil shabu tal-kumitat u s-soċi. Bosta li kienu waqfu mill-hidma fl-Ghaqda reġgħu saru attivi u resqu wkoll għadd ta' żgħažgħ.

Issa kulhadd beda jifhem, dak li kien jishaq, li ma jistax ikollok riżultati tajba jekk tincana kontra l-vina. Waqt li sahhah l-operat b'ideat ġodda, Joe Attard kien attent li jżomm 'l kulhadd flimkien, anke akkost li jiehu aktar żmien biex hadd ma jhossu mwarrab. Nieda bosta attivitajiet ġodda u nhar il-festa reġa' beda jsir il-marċ. L-Ghaqda Banda Żejtun kienet ċediet il-marċ tas-siegħa ta' nhar il-festa, fis-snin sittin u minflok bdiet tagħmel marċ fil-hruġ tal-vara. Joe Attard flimkien ma' Karmenu Grima u shabhom tal-kumitat reġgħu bdew il-marċ tal-Hadd filgħodu ta' nhar il-festa. Is-soċi kienu mhegga bis-shih minn Ronnie Caruana. Dan sar l-ewwel darba fl-1977 fi żmien l-Arċipriet Dun Pantaleone Orland. Hekk sehhet bidla mil-lejl għan-nhar, li ż-Żwieten kollha ntebhu biha.

## Mill-Ġdid Sehem fil-Karnival

Fl-aqwa snin ta' wara l-gwerra l-Banda Żejtun kienet hadet sehem b'suċċess fil-Karnival organizzat fil-Belt.

Fl-1979 il-President Joe Attard ippropona li l-Ghaqda Banda Żejtun għandha terġa' tibda tikkompeti fil-marċi grotteski. Dak iż-żmien il-Karnival kien jiġi ċċelebrat f'Mejju. Ċensu Galea, li l-għaxxa tiegħu kienet li jara l-Banda Żejtun timmarċja minn fuq il-Fosos tal-Furjana sa



Is-Surmast J.M. Barbara jippreżenta 'Innu lil Sta. Katerina V.M.' lill-President Joe Attard.



Allievi fis-snin sittin flimkien mal-President il-Kaptan Serafin Xuereb u membri tal-Kumitat.



Allievi fis-snin tmenin flimkien ma' l-għalliema Sonia Sinagra.

Misrah il-Palazz u lura qalb folol ta' eluf ta' nies, issekonda l-proposta. Il-kumitat qabel. Dakinhar hadd ma basar li din kellha tkun sensiela ta' 25 sena konsekuttivi li fihom l-Banda Żejtun ġiet klassifikata l-ewwel, xejn inqas minn tlieta u ghoxrin darba! Rekord assolut, li fih spikkat il-hila tas-surmast, bandisti, hajjata u żewġ surmatrijiet fl-arti plastika Anthony Sinagra u Carmelo Delia. Carmelo Delia, barra l-arti plastika, huwa wkoll ċelebri fl-arti taż-żebgha u l-kuluri mżewqa u sfumati bl-akbar sengħa u maestrija, xeghlu l-Belt u ż-Żejtun għal sena wara l-ohra għall-ghaxxa ta' kulhadd.

### Festi Ġublew tad-Deheb – Ġunju 1983

Fis-sena 1983 l-Għaqda ċelebrat il-Ġublew tad-Deheb, il-hamsin anniversarju mit-twaqqif tagħha. Hamsin sena għall-Għaqda Mużikali f'Malta m'humiex xi bosta snin. Fl-1983 kien hemm bosta Għaqdiet Mużikali li kienu għalqu mitt sena u aktar. B'dan kollu għalkemm mhux daqs tant avvanzata fis-snin, xorta wahda l-Għaqda Banda Żejtun kienet ghamlet passi ta' ġgant. Il-President Joe Attard flimkien mal-kumitat fehm u li dan l-anniversarju

kellu jiġi mfakkar kif jixraq u aktar minn hekk, jgħin biex l-Għaqda tkompli fuq ir-rankatura li kienet qabdet.

Il-kumitat qabel li dan il-ġublew kellu jifakkar b'opri ġodda. Hekk hasbu minn sentejn qabel biex ix-xogħol li kellu jsir jintemm biż-żmien stipulat.

Il-hanut biswit il-każin kien inxtara wkoll fl-1979 u hekk il-faċċata setgħet titkompla n-naha ta' isfel ukoll. Ma kinitx biċċa xogħol hafifa għax riedet titwaqqa' l-faċċata l-qadima, fejn kien hemm diġà s-saljaturi l-kbar tal-gallerija, biex tinbena l-arkata tal-bieb bil-kolonna fil-ġenb biex ikun jaqbel mal-bieb prinċipali, diġà eżistenti. Dan ix-xogħol thalla f'idejn Ċensu Caruana, u missieru Leli hadem bieb iehor biex jakkompanja l-ewwel wiehed li kien iddisinja u hadem hu wkoll.

Is-sala tal-kumitat li tiġi fuq in-naha ta' barra ġiet iddisinjata mill-ġdid bi tliet arkipjani fuq il-pilastru kollha miksija u ngwarniti bil-kewba.

Għall-banda ntraw sett qniepen *Premier* li żżanznu waqt l-eskuzzjoni ta' *L-Innu lil Santa Katerina V.M.* tas-Surmast Joseph M. Barbara.

B'hidma u dedikazzjoni tal-President Joe Attard ġie ppubblikat *Ġrajjetna* rakkont ta' l-avvenimenti ewlenin ta' l-Għaqda Banda Żejtun.

Dawn il-festi kienu suċċess. Izda fuq kolloxx kienu l-preludju ta' era ġdida li f'it basru xi svolta kbira 'l quddiem kienet qed tinhema għall-Għaqda Banda Żejtun. Ix-xogħol fuq planċier artistiku għall-Banda Żejtun kien diġà beda, izda hekk kif intemmu l-festi tal-ġublew tad-deheb l-kumitat iddeċieda li fi żmien sena dan il-planċier, kellu jkun lest ukoll!



Il-President Onorarju s-Sur Wistin Abela, flimkien mal-President Joe Attard fil-Festi tal-Ġublew tad-deheb.



## Planċier Artistiku fit-Tond

Leli Caruana mastrudaxxa prim u magħgun bis-sihh fis-sengha ta' l-injam webbilna biex naħdmu planċier artistiku, kollox kif titlob is-sengha arkitettonika. Huwa kien ippjanata u ddisinja planċier li mhux biss kellu pjanta u estetika perfetti, skond is-sengha, iżda offra wkoll ideat godda. Infatti d-disinn tal-planċier li huwa ppreżenta, ma kienx jieqaf hekk kif tiffirma n-nghala, iżda jibqa' jdur fit-tond, kollox jiffirma ċirku wiehed, bil-panewijiet, pilastru, turgien u faċċata, kollha jiffurmaw parti mill-istess ċirku. Kollox kien iddisinjat b'sengha u proporzjonat, bil-pilastru u l-panewijiet magħqudin flimkien bi kwarniċun, friż u kollarin fuq, u zokklatura bil-kwarniċjun u pedata isfel. Fejn jaqtgħu t-tliet turgien tal-wiċċ għall-bandisti u l-panewijiet, jibda t-taraġ wiesgħa mqawwas 'il ġewwa biex jakkompanja d-disinn tal-panewijiet li huma wkoll mqawwsin 'il ġewwa. Minn tarf ta' taraġ għall-iehor tkompli tiffirma t-tond taċ-ċirku, il-faċċata imponenti, imqassma f'ħames partijiet fuq tul ta' disa' metri. L-istetika tal-faċċata hija l-istess bħal bqija tad-disa' panewijiet u l-ghaxar pilastru tad-dawra, bid-differenza li billi l-faċċata hija aktar baxxa mill-bqija ma għandhiex friż. Kollox huwa mqassam fuq diametru ta' hdax-il metru.

Mill-ewwel deher li dan kellu jkun planċier mill-isbaħ, iżda x-xogħol meħtieġ kien iebs. Kienu meħtieġa wkoll eluf ta' liri, minkejja li Leli Caruana offra li min-naha tiegħu jahdem kollox mingħajr hlas u bosta membri tagħna kienu lesti jahdmu b'xejn fil-hin hieles tagħhom. Il-kumitat qabel li l-planċier artistiku kif propost minn Leli Caruana jsir.

Lis-soċi għamlilhom kuraġġ ukoll Ġużeppi Caruana, imlaqqam Pilatu, li kien ukoll il-promotur tal-planċier artistiku ta' l-Għaqda Mużikali Beland, inawgurat fl-1978.

## L-Ewwel Daqqiet

F'Jannar u Frar ta' l-1979 kont tisma' jidwu mal-każin daqqiet ta' mazza fuq il-hadid. Salvu Caruana, wiehed mit-tfal ta' Leli, kien beda jiffirma l-faċċata tal-planċier il-ġdid. Kien hemm jghinuh Mikiel Bonnici u Fredu Camilleri.

## Ix-Xogħol tal-Hadid

Il-frame tal-faċċata ifforma idea tax-xogħol li ried isir. Iżda l-kbir kien għadu ġej. Lorry

Camilleri, Ritchie Caruana u Joe Agius dahlu għax-xogħol kollu li ried isir fuq il-frame tal-hadid għall-panewijiet, l-iskorfina tan-nofs u l-branek li kellhom jorbtu kollox flimkien, kif ukoll jiffurmaw it-tliet indani taraġ għall-bandisti u l-parti l-baxxa ta' quddiem. Kien jghin ukoll Mikiel Bonnici.

Biex dan ix-xogħol ikun jista' jsir ridna post kbir u l-kumitat ta' l-Għaqda Mużikali Santa Katerina ġentilment offrewlna l-post tagħhom. Iżda meta ġejna biex narmaw kollox flimkien u nippruvaw il-frame tal-hadid lanqas dan il-post ma kien kbir biżżejjed u għalhekk kellna nokkupaw nofs it-Teatru Pandora. Hawn beda l-kisi tal-faċċata u l-panewijiet kollha bil-plywood. Dan ix-xogħol kollu kien f'idejn Ronnie Caruana mghejjun minn Eugenio Portelli u shabu, dejjem taħt il-harsien ta' Leli Caruana. Sa Novembru 1982 dan ix-xogħol kif ukoll il-wiċċ kien lest. Iżda kull ma kellna kien qafas.

## Gwarniċ i u Ngwarnir

Sadanittant l-imghallem Leli kien għaddej bix-xogħol ta' l-injam fuq il-pilastru. Id-disinn tiegħu kien jinhtieg xogħol sofistikat ta' ngwarniċi, kemm għad-dawra ta' fuq tal-panewijiet, pilastru u faċċata, kif ukoll fuq iz-zokklatura. Leli kien lesta wkoll l-ingwarniċi iżda biex jitpoġġew posthom kien meħtieġ l-ingwarnir bi qtugh ta' mijiet ta' ngletti. Waqt li Ronnie qabad jahdem fuq il-panewijiet huwa sab l-ghajnuna siewja ta' Ġużeppi Abela li ngwarna l-ghaxar pilastru ta' madwar il-panewijiet. Kien wasal is-sajf ta' l-1983. Issa beda l-ixkatlar, stukkjar u xkatlar mill-ġdid. Karmenu Portelli dahal għax-xogħol taż-żebgħa ta' taħt mghejjun mill-Kaxxier Ġużeppi Attard.

## It-Tiżjin bl-Iskultura

Fuq parir ta' l-Imghallem Leli Caruana l-kumitat qabel li d-disinji kollha tat-tiżjin bl-iskultura u attrezzaturi, bħal-legġiju tas-surmast u l-brazzi ta' madwar il-planċier isiru kollha mill-Pittur Żejtuni Touissant Busuttil. Is-surmast aċċetta din il-kummissjoni u holoq disinji li fihom tispikka l-hila u l-esperjenza li huwa kellu f'dan il-qasam importanti ta' l-Arti. Minn barra skultura għat-tiżjin tal-pilastru, il-Pittur Touissant Busuttil hażżeż xogħol ta' skultura fonda għall-panewijiet fejn tiddomina l-lira mużikali u erba' disinji wiehed isbaħ mill-iehor għall-faċċata, bl-arma taż-Żejtun tiddomina fil-panew tan-nofs.



Disinji bhal dawn, izda, jibqghu fuq il-karta li jinħażzu fuqha jekk ma jkollokx skultur prim li kapaċi jittrasforma d-disinn tal-pittur fi skultura fonda u hajja. Ridna nsibu l-aħjar artist u l-ghażla waqghet fuq Toni Ellul ta' Hal Luqa.

## Irhamar u nduratura

F'Ottubru ta' l-1983 bdew jahsbu għall-irhamar u l-induratura. Fuq dan qghadna fuq il-parir ta' Ġuzeppi Caruana (mlaqqam Pilatu), raġel ta' esperjenza kbira f'dan ix-xogħol u li, qabel kollox, kien tabilhaqq iħobb l-Arti u dak li hu sabih. Ġuzeppi Caruana ssuġerielna lid-Dekoratur prim John Pace ta' Hal Tarxien. John Pace għall-ewwel beda jahsbha. Kien jghodd fuq it-tmenin, izda meta Ġuzeppi Caruana assigurah li kien se joqghod miegħu u jghinu f'dak kollu li jkollu bżonn, huwa aċċetta u f'Mejju ta' l-1984 John Pace beda x-xogħol ta' l-irhamar u l-induratura.

## Il-Gallarija

Proposta oħra kuraġġuza kienet li l-gallarija ssir tal-kewba. Hekk kien jixraq għall-planċier tagħna, gallarija bil-ballavostri u arkati ddu dawra mejt mal-planċier. Id-disinn huwa ta' l-Imghallem Leli u xogħol sar minnu stess u t-tifel tiegħu Ronnie.

## Il-Brazzi

Fuq suġġeriment tal-President Joe Attard ġie deċiż li d-dwal ta' mad-dawra tal-planċier isiru forma ta' brazzi u l-Pittur Touissant Busuttill, hejja d-disinji. Charles Desira lesta l-forom tal-brazzi bil-*conduit*, kull brazz b'seba' friegħi. Id-dekorazzjoni tagħhom saret mill-ahwa Vella tan-Naxxar. Charles Desira u Alex Vella lestw ix-xogħol taż-żebgħa waqt li Salvu Caruana lesta x-xogħol ta' l-elettriku. Is-sena 1984 kienet waslet biex tintemm.

## Legġi tal-Bandisti

Issa konna dħalna fid-dritta. Izda bhal f'kull tellieqa hawn tkun trid in-nifs. Hawn sibna l-ghajnuna siewja ta' Ġuzeppi Caruana u Ninu Spiteri li dahlu għall-bosta xogħol li kien jonqos. Il-hegġa tagħhom ghenitna nlestu fil-hin.

Bl-ghajnuna ta' Carmelo Mercieca, Lorry Camilleri u Joe Bilocca, Ġuzeppi Caruana u Ninu Spiteri qabdu jahdmu fuq ix-xogħol tal-legġi tal-bandisti, l-arbli tal-brazzi, il-barrikati u xoghlijiet

oħra. Hadu hsieb li jizbghu kollox u mal-legġi tal-bandisti hadmu n-noti tal-mużika ta' l-Innu Malti kif imhejjija mis-Surmast Direttur John J. Pace.

## Inawgurazzjoni

Issa kollox kien lest. Kien jonqos il-festa ta' l-inawgurazzjoni. Is-sena 1985 kienet sena ddedikata lill-mużika. Naturalment ridna data fis-sajf u sibna li fit-tielet Hadd ta' Ġunju ma kienx hemm festi titulari. Kienet issir biss il-festa sekondarja tal-Ġilju ta' l-Imqabba. Għalhekk għażilna din id-data, it-22 ta' Ġunju. Kellha tkun data propizja fl-istorja ta' l-Għaqda Banda Żejtun. Għall-inawgurazzjoni mill-E.T. il-President tar-Repubblika Agatha Barbara thejjiet ġimgha festi u naturalment il-Banda Żejtun esegwiet programm vokali strumentali mill-aqwa, fil-lejla ta' l-inawgurazzjoni.

## Mro. John J. Pace u l-Banda Żejtun

Mro. John J. Pace nghanad ma' l-Għaqda Banda Żejtun bhala surmast direttur f'Settembru 1984. Kemm ilu jokkupa din il-kariga, il-Banda Żejtun kisbet suċċess wara l-iehor, suċċessi li għamlu unur lilu u lill-banda tagħna.

Fit-22 ta' Ġunju 1985, għall-inawgurazzjoni tal-planċier artistiku tal-Banda Żejtun, Mro. John J. Pace hejja programm korali-strumentali mill-aqwa. Is-siltiet mill-*Prince Igor* u *Turandot*, bis-sehem tal-kor polifoniku Collegium Musicum, is-Sopran Mary Galea u t-Tenur Andrew Sapiano saħħru lill-mijiet prezenti, u l-memorji għadhom friski f'mohh kulhadd. Il-banda interpretat ukoll *B'Saħħet il-Haddiem*, sinfonija mill-isbah li Mro. John J. Pace ikkompona għall-okkażjoni.

Għal dan il-programm tal-Banda Żejtun, il-bandisti kellhom uniformi ġdida li żżanznet fil-purċissjoni tal-Ġimgha l-Kbira ta' l-istess sena. L-uniformijiet kienu nqatgħu mill-baned Maltin u l-Banda Żejtun reġghet inkoraġġiet baned oħra jagħmlu l-istess.

## Kunċert Sinfoniku fil-Knisja Arcipretali

### - It-Tlieta 12 ta' Novembru 1985

Wahda mill-proposti tas-Surmast Direttur ġdid John J. Pace kienet li l-Banda Żejtun tesegwixxi kunċert fil-knisja arcipretali tal-parroċċa tagħna. Fi Frar tas-sena 1985 sirna nafu minghand l-Arcipriet

ir-Rev. Joe Bugeja li kien se jispicċa, li hu kien hareġ permess lill-Ghaqda Mużikali Beland biex tesegwixxi programm fil-knisja nhar it-Tlieta tat-Tniebri tal-Ġimgha Mqaddsa. Naturalment il-kumitat ta' l-Ghaqda Banda Żejtun talab li l-Banda Żejtun ikollha l-istess opportunità. Għall-ewwel il-kumitat kellu disgwid fuq id-data, iżda fuq parir tal-President Joe Attard, qablu li l-aħjar data għal kuncert fil-knisja tkun lejla tat-tridu tal-festa titolari.

Hekk għalaqna s-sena Ewropea tal-Mużika bil-kbir. Il-Banda Żejtun, esegwiet programm korali-sinfoniku fil-knisja parrokkjali taż-Żejtun armata u mżejna għall-festa. Kienet okkażjoni grandjuża li għadha wahda mill-aktar memorji sbieħ għal daww kollha li ffullaw biex imlew kull rokna tal-knisja. Il-qofol tal-kuncert sinfoniku kienet l-interpretazzjoni maestruża tat-*Toccata u Fuga in Re minore*, ta' J.S. Bach, b'akkumpanjament tad-daqq ta' l-orgni tal-knisja mill-Organista Żejtuni Joe Caruana. Spikkat ukoll Antifona ta' Santa Katerina ta' Carlo Diacono, li sena wara, Mro. John J. Pace rranġa bhala l-innu għall-banda, kor u solisti.

## Konkors Nazzjonali

Iżda l-akbar okkażjoni tas-Surmast John J. Pace mal-Banda Żejtun kienet ir-rebħ tal-Konkors Nazzjonali tal-Baned Maltin f'Diċembru 1986, li sar fit-Teatru Manoel. Id-direzzjoni impekkabbli u l-interpretazzjoni mill-aqwa ta' l-għażla mill-opera *Carmen* kif ukoll tas-sinfonija *B'Saħħet il-Haddiem* wassluna għar-rebħ tal-konkors, l-akbar tijonf li jista' jkollha banda Maltija fuq livell nazzjonali.

## Festi f'Gheluq il-55 Sena

Fis-sena 1988 l-Ghaqda kienet deċiża, li akkost ta' kollox ma tiehux sehem fil-festa titolari sakemm tibqa' fix-xitwa. Għalhekk il-president tal-kumitat hasbu biex joħolqu okkażjoni għall-marċ brijuż u programm fuq il-planċier, fil-jiem tas-sajf. Habat tajjeb li 1988 kienet għeluq il-55 sena ta' l-Ghaqda! Naturalment reġa' ntgħazel ix-xahar ta' Ġunju.

Il-festi ta' għeluq il-hamsa u hamsin sena mit-twaqqif tal-każin tagħna reġghu offrew lil Mro. John J. Pace u lill-Organista Joe Cruana opportunità biex jikkolaboraw flimkien b'mod mill-aktar kreattiv u originali. Is-Sibt 4 ta' Ġunju 1988 il-Banda Żejtun esegwiet programm korali-strumentali iehor mill-aqwa, bis-sehem tas-Sopran Mary Rose Ciantar, it-

Tenur Andrew Sapiano, il-Baritonu Joe Fenech, il-Kor Amici Cantus u l-Kor Santa Katerina taż-Żejtun. Dan il-kuncert sar fuq il-planċier artistiku li ntrama fil-pjazza għall-okkażjoni. F'zewġ partijiet tal-programm, waqt l-għażla mit-*Torvaore* u l-*Cavalleria Rusticana*, il-banda u l-koristi kienu akkumpanjati mill-orgni tal-knisja parrokkjali.



L-Organista Joe Caruana.

Bosta inqas riedu jemmnu lil widnejhom u hafna jsibuha bi tqila biex jifhmu kif sar dan l-akkumpanjament minn ġol-gallarija ta' l-orgni fil-knisja, waqt li l-banda kienet qed idoqq fil-pjazza. Ftit jafu li Joe Caruana huwa tekniku mill-aqwa tas-sistema ta' l-*audio*, u bl-inkoraġġiment tal-President is-Sur Joe Attard u Mro. John J. Pace irnexxielu jilhaq l-ghan tiegħu u haddem sistema ta' *microphones* u *speakers* li ghaqqdu l-banda fil-pjazza ma' l-orgni tal-knisja f'sinkronizzazzjoni perfetta.

## Irridu Festa fis-Sajf

Ta' kull sena, fil-ġimgha ta' wara l-festa kont tisma' bosta tgergir. "Fiż-Żejtun m'għandniex festa bħal blet u rhula ohra! Ahna dejjem bix-xita!" Iżda wara hmistax kollox kien jintesa u kulhadd kien jittama li s-sena ta' wara jkollna temp aħjar, li qatt ma kien jiġi.

Joe Attard, il-president, idejqu t-tgergir u kien jinsisti li mill-paroli għandna nghaddu għall-fatti. Kien lest li jibda l-kampanja biex nitrasferixxu l-festa għas-sajf iżda għamel kundizzjoni wahda: "irridu nkunu flimkien, iż-zewġ Għaqdiet Mużikali Żwieten, l-Ghaqda Banda Żejtun u l-Ghaqda Mużikali Beland. Jekk ma niftehmux m'għandna għalfejn ncaqilqu xejn. Naf fejn irridu naslu iżda rridu nkunu flimkien."



Kien sod fi kliemu daqskemm kien ċar fi hsiebu. Il-pressjoni fuq il-president u l-kumitat żdiedet wara l-inawgurazzjoni tal-planċier artistiku fl-1985. Il-membri kienu għamlu kuragg ukoll bl-Arcipriet Dun Ġużep Theuma, billi kellu għal qalbu l-festa.

### Ix-xoqqa f'moxtha

Iċ-ċans li ż-żewġ Ghaqdiet Mużikali Żwieten jersqu flimkien gie meta l-Kunsill Presbiterjali ma laqax it-talba biex l-Ghaqda Mużikali Beland iddoqq programm mużikali fil-knisja parrokkjali fil-gimgha tal-festa kif kienet ghamlet il-Banda Żejtun f'Novembru 1985.

Il-President Joe Attard, bl-approvazzjoni tal-kumitat, sostna li t-talba ta' l-Ghaqda Mużikali Beland ghandha tigi aċċettata. Dan sar f'laqgħa li ż-żewġ Ghaqdiet kellhom fis-6 ta' April ta' l-1986.

Fil-verità kienet giet ix-xoqqa f'moxtha biex inressqu t-talb ghat-trasferiment tal-festa. Fit-22 ta' Ottubru, waqt laqgħa ohra ma' l-Ghaqda Mużikali Beland, Joe Attard u Joe Agius is-Segretarju ressqu proposta formali biex fl-aġenda tal-laqgħa ma' l-isqof inressqu t-talb ghat-trasferiment tal-festa. Insistejna wkoll li jrid ikun preżenti l-Arcipriet Dun Ġużep Theuma. U l-Ghaqda Mużikali Beland qablu. Issa konna ta' l-istess fehma u stajna nersqu flimkien. Il-laqgħa fil-Kurja saret nhar il-31 ta' Ottubru, 1986.

CIRKULARI NRU. 180

Lill-Wisq Rev.di Arciprieti, Kappillani, Retturi tal-Knejjes u Superjuri Religjużi.

Dan l-ahhar kiber hafna n-numru ta' dawk is-Socjetajiet Kulturali u Mużikali li qeghdin jitolbu lill-Kappillani tal-Parrocci tagħhom biex jorganizzaw kuncerti fil-Knejjes Parrokkjali jew anki fi Knejjes filjalii.

Wara li gew mistharga l-inkonvenjenti li dawn jistghu jgibu magħhom il-Kurja fehmet li twaqqaf din l-usanza fejn diga bdieta; u li ma tħallix li tidhol fejn għad ma nghata qatt il-kaz.

Ild-data tal-publikazzjoni ta' din ic-Cirkulari, l-organizzaturi ta' kuncerti mużikali, ta' 'pageants' u ta' kull xorta ta' esibizzjoni kemm fil-Knisja kif f'ambjenti li jservu għall-hidmiet pastorali jistghu jkunu biss il-Kappillani mal-Presbiterju tiegħu.

Wahruqa mill-Kurja ta' l-Arcisqof, Floriana, illum 12 ta' Awissu 1987.

Annetto Depasquale  
Kancellier

Carmelo Xuereb  
Vigarju Generali

Id-digriet li waqqaf il-kuncerti fil-knejjes mill-baned. Wara dan, iż-żewġ ghaqdiet mużikali Żwieten ftiehm u ma jehdux sehem fil-festa f'Novembru 1987.

### Trasferiment tal-Festa

Wara li fl-1987 iż-żewġ Ghaqdiet Mużikali Żwieten ma hadux sehem fil-festa titulari, l-Ghaqda Banda Żejtun reġgħet ghamlet l-istess fl-1988. L-Ghaqda Mużikali Beland baqgħet issostni dwar it-trasferiment, iżda ddecidew li jiehdu sehem fil-festa f'Novembru, 1988. Il-pressjoni fuq il-president, kumitat u soċi ta' l-Ghaqda Banda Żejtun issa kienet akbar iżda xorta waħda, kulhadd fl-Ghaqda kien tal-fehma li nibqghu nsostnu l-pożizzjoni tagħna sa l-ahhar.

F'din is-sitwazzjoni l-kumitat, fit-30 ta' Ottubru 1988, hareġ pubblikazzjoni bil-fatti u d-dokumenti kollha, li tqassmet fil-familji kollha taż-Żejtun. Siltiet minn din il-pubblikazzjoni jitekellmu wahidhom.

### Festa Novembru 1988

Id-data tal-festa ta' Santa Katerina V.M. fiż-Żejtun fl-1988, kienet il-Hadd 13 ta' Novembru. F'ċertu sens l-Ghaqda Banda Żejtun, issa kienet wehida għalkemm il-kazin tal-Partit Laburista u ż-Żejtun Corinthians F.C. ukoll iddikjaraw li ma kinux qed jipparteċipaw fil-festa.

ŻEJTUN  
29 ta' Ġunju, 1987

Lill- E. T. Mpr. G. Mercieca  
Arcisqof Metropolita,  
Kurja Arciveskovili,  
Floriana.

Eccellenza,

B'riferenza għall-laqgħa li kellna fil-Kurja nhar il-31 ta' Ottubru, 1986 mal-Vigarju Mpr. Carmelo Xuereb bħala rappreżentant ta' l-Eccellenza tiegħek, il-Vigarju kien talab l-in-Reverendu Arcipriet Dun Ġużep Theuma jipphet zewg rikorsi:

a) wieħed dwar abjadniji mużika/letterarji mill-Ghaqda Mużikali Beland u mill-Ghaqda tal-Banda Żejtun, fil-Knisja Arcipretali taż-Żejtun,  
b) l-lehor dwar it-trasferiment tal-Festa ta' Sta. Katerina.

Nixtiequ nru nu nafu, fl-aqgar zilen possibli, jekk dawn ix-rikorsi nru u x'decizzjonijiet ittiehdu dwar dan.

*Dr. Alexander Cachia Zammit*  
Dr. Alexander Cachia Zammit  
President  
Ghaqda Mużikali Beland

*Joseph N. Attard*  
Joseph N. Attard  
President  
Ghaqda tal-Banda Żejtun

kopja: Rev. Arcipriet Dun Ġużep Theuma.

L-uttra li nkitbet miż-żewġ presidenti flimkien



# IT-TRASFERIMENT TAL-FESTA



FATTI U DOKUMENTI

PUBBLIKAZZJONI

GHAQDA TAL-BANDA ŻEJTUN

## X'IRRIDU... X'MA RRIDUX

I-Għaqda tal-Banda Żejtun, għat-tieni sena konsekuttiva, mhux ser tehu sehem bl-ebda mod fil-festa ta' din is-sena.

Iż-Żwieten kollha jafu bil-kontribut siewi li I-Għaqda tal-Banda Żejtun tagħti għall-festa ta' Sta. Katerina. Ahna nagħtu l-akbar sehem fil-festi ta' barra.

Dan qed insem mugħ mhux biex niftaħru iżda biex infakkr. Dan is-sehem irridu nibagħu nagħtuh. Irriđu norganizzawh aħjar biex jitgawda aktar. Irriđu li s-sagrifiċċju li nagħmlu ahna u daww kollha li jagħtu sehem għall-festa fuq barra ma jsirux għalxejn.

Ma rridux li dawn il-flejjes u dawn is-sagrifiċċji jsiru suf. Ma rridux li x-xogħol kollu li jsir f'sena itir kollu mar-riħ u max-xita. Ma rridux aktar nobbligaw bandisti jibqgħu idoqqu fir-ragħad u fis-sajjetti, kif gieli għamilna, għax flusna jkunu ħarġu xorta waħda. Ahna nafu li kull min jikkontribwixxi u jaħdem għall-festa jfihimna. Nafu wkoll li t-triq li kellna nġaddu minna ma kinetx ħafifa. Iżda nafu kif ser naslu, għax ir-raġuni ma tridx forza.

Min irid ifixkilna ma jhobbx il-festa, iżda irid jifsida. Għalhekk l-appell tagħna hu li minkejja kull pressjoni li tista' tinqala' nżommu l-kalma u nħallu r-raġuni tirbaħ għax b'hekk naslu għal dak li rridu.

J. Aglus

30-10-1988

Segretarju Għaqda tal-Banda Żejtun

## GHAQDA TAL-BANDA ŻEJTUN

29 ta' Awissu 1988

Lill-E.T. Mgr. G. Mercieca  
Arċisqof Metropolita  
Kurja Arċiveskovili  
Floriana

Eċċellenza,

Il-Kumitat ta' I-Għaqda tal-Banda Żejtun jitlob li jgħarrfek li minkejja li I-Kleru ma għamel ebda pass dwar it-talba għat-trasferiment tal-Festa ta' Sta. Katerina, I-Għaqda tiegħi tid-dikjara:

"Il-ħsieb, ix-xewqa u l-volontà tal-Kumitat, bandisti, soċi u sostenituri ta' I-Għaqda tal-Banda Żejtun huma li jagħtu kontribut sħiħ għall-festa ta' Santa Katerina V.M. Għalhekk b'xi mod ikunu jistgħu jjedhu sehem kemm-il darba jerġgħu jibdedw taħditiet ma' I-Awtoritajiet konċernati dwar it-talba tagħhom għat-trasferiment tal-festa għall-bidu tas-sajf, u l-istess Awtoritajiet jagħtu xi forma ta' garanzija dwar dan."

Nittamaw li kull min għandu rieda tajba jaħdem biex il-festa ta' Sta. Katerina fiż-Żejtun terġa tiġi ċċelebrata bis-sehem tal-poplu kollu.

Nitolbu l-barka tiegħek.

Joe Agius  
Segretarju

kopja lir.Rev. Arċipriet

Siltiet mill-pubblikazzjoni li I-Għaqda Banda Żejtun ħarġet f'Ottubru ta' l-1988.

## Trasferiment

Ir-raġuni ewlenija u unika għall-inkwiet kollu li kienet fih l-Għaqda Banda Żejtun u magħha ż-Żwieten kollha, kien it-temp. Matul il-ġimgħa tal-festa f'Novembru l-ajru xejn ma kien ikun galbu għall-festi esterni. Iżda skond ix-xjuħ tagħna qatt ma għamel temp daqstant kiefer daqs is-snin li l-Banda Żejtun ma ħaditx sehem fil-festa. L-aktar li kien ħażin għax għamel dulluvju kien is-Sibt 12 u l-Hadd 13 ta' Novembru, 1988. Kollox kien qed isir nofs qalb u t-temp sfratta kollox.

Għalkemm xi ftit inqas, l-istess kien ġara fl-1987. Għal darba oħra l-Għaqda Banda Żejtun inġhatat raġun. Issa n-nies bdiet tgħid li anke Santa Katerina V.M. kienet iddejjet b'festa dejjem bl-isfrattu tat-temp! Hekk l-aħgar kien għadda. Issa kienet biss kwistjoni ta' tattika. Il-president u l-kumitat kienu ferm attenti biex ma jagħmlu ebda pass falz.

## L-Element Puritan

Il-president u l-kumitat kienu ttendew li fi hdan il-parroċċa kien hemm element zġħir fin-numru iżda b'saħħtu li l-festi esterni ma kienu jogħġbuhom xejn. Dan l-element kien konxju li l-festa esterna kienet tikber ferm jekk din issir fix-xhur tas-sajf u dawn għal raġunijiet tagħhom ma riduhx. Il-



Il-pjazza nhar il-Festa - Novembru 1988.



Protesta mill-partitarji f'jum il-festa - 1998.



president u l-kumitat gharfu jkunu prudenti iżda fl-istess hin riżoluti li ma jhallu 'l hadd ifixkel.

Kitbu żewġ ittri lill-Arċisqof. Fl-ewwel waħda dik tas-6 ta' Diċembru talbu l-intervent dirett tiegħu. Issa kienet il-waqt li jagħfsu għall-konklużjoni ta' din il-grajja. F'ittra oħra nhar id-29 ta' Diċembru 1988 fakkru lill-arċisqof fil-wegħda li kienet saret mill-arċipriet u l-kleru li wara l-festa ta' l-1988 kienu se jtkellmu ma' l-Għaqdiet Żwieten biex jinstab tarf tal-kwistjoni kollha. Din il-mossa rnexxiet u l-istorja kompliet hekk. Jirrankonta Joe Agius, is-Segretarju.

**11 ta' Frar 1989** – Il-Vigarju l-ġdid Mgr. Anetto Depasquale laqqa' l-arċipriet u l-kleru taż-Żejtun fil-kurja fejn giet miflija mill-ġdid it-talba għat-trasferiment tal-festa.

**27 ta' Frar** – Harget l-istedina biex l-Għaqdiet Żwieten konċernati mal-festa niltaqgħu fil-kurja l-Hamis 2 ta' Marzu sabiex niddiskutu l-kwistjoni.

**2 ta' Marzu** – Għal-laqgħa fil-kurja attendew rappreżentanti tal-Kunsill Parrokjali, l-Għaqda Badna Żejtun, l-Għaqda Mużikali Beland, Ċirkolu Mużikali Santa Katerina, Għaqda Dilettanti tan-Nar u l-Għaqda ta' l-Armar.

Il-fehma generali kienet li minhabba l-inċertezza tat-temp ma kienx baqa' lok għall-festa f'Novembru u kulhadd qabel li għandha tinsab data ġdida għall-festa, jew fil-bidu inkella fi tmiem is-sajf. Wara, il-vigarju ppropona li ssir konsultazzjoni b'forma ta' *sampling* xjentifiku. Ir-rappreżentanti kollha kienu tal-fehma li dan kien diġà sar meta gie organizzat ir-referendu, u r-riżultat globali kien wiehed negattiv. Deher li l-vigarju kien ippressat minn element mistur mill-parroċċa. Meta l-vigarju baqa' jinsisti dwar il-proposta tiegħu, id-delegazzjoni ta' l-Għaqda Banda Żejtun harget 'il barra mil-laqgħa. B'din il-mossa rbahna fuq l-element puritan.

**Il-Hamis 16 ta' Marzu** – L-Għaqdiet Żwieten gew mistiedna għal-laqgħa oħra fil-kurja biex nipproponu data ġdida għall-festa. Għalhekk l-Għaqdiet qablu li jkun ahjar li niltaqgħu qabel, biex immorru miftehma. Iltqajna fil-bini tal-knisja. Il-laqgħa tmexxiet b'għaqal kbir minn Dun Ġużep Desira li kien qed jirrappreżenta lill-Arċipriet Dun Ġużep Theuma li kien ma jiflahx sew.

Wara diskussjoni fit-tul b'mod l-aktar dirett u ċar, ikkonkludejna li data f'nofs Settembru kienet tohloq problemi ta' maltemp, u fiċ-ċirkostanzi l-

Mons. Vigarju talab l-idea ta' dawk preżenti dwar il-possibilita' u l-mod kif tigi kkonstata il-komunita parrokjali fi-ispirtu tal-Koncilju Vatikan II, li jibbaza hafna t-tmexxija ta' knisja fuq il-korresponsabilita'.

Dawk kollha preżenti qalu li kien dan il-punt u l-mod kif gie mħaddem fil-passat dak li kkontribwixxa l-aktar biex s'issa għadha ma nstabitx soluzzjoni għal din il-problema, li mhabba fiha individwi u soċjetajiet baw u għadom ibatu sal-lum. Barra minn hekk huma jhossu li r-rappreżentanza tal-komunita parrokjali taż-Żejtun li għandhom warajhom permezz tas-soċjetajiet li huma jipprezentaw, hi je indikazzjoni sufficjenti tal-mod kif talsibha l-komunita parrokjali taż-Żejtun. Hawn hekk ir-rappreżentanti taż-Żejtun Band Club qalu li ser jitolqu 'l barra mil-laqgħa għax hassew li dan il-punt ma kellix jissema, u aktar u aktar ma kellhiex'issir insistenza fuqu.

Mons. Vigarju kompli jisma' lil dawk preżenti li taw stampo cara ta' dak li gara s'iss f'dan ir-rigward, u ragunijiet oħra għall-urgenza ta' soluzzjoni immedjata ta' din il-problema. Fid-dawl ta' dak kollu li ntqal Mons. Vigarju hass li l-idea il l-komunita parrokjali għandha tigi konsultata permezz ta' sample xjentifiku għalissa ahjar tigi imwarrba.

*Dun Gwann Galea*

Dun Gwann Galea  
Delegat Parroċċi

*Parti mill-minuti tal-laqgħa fil-Kurja tat-2 ta' Marzu.*

ahjar żewġ dati possibbli kienu: **fil-bidu tas-sajf, it-tielet Hadd ta' Ġunju, jew fl-ahhar tas-sajf, l-ahhar Hadd ta' Awissu.**

**18 ta' Marzu 1989** – Iltqajna l-kurja mal-Vigarju Generali Mgr. Annetto Depasquale u s-Segretarju Dun Gwann Galea. Dun Ġużep Desira f'isem l-Għaqdiet Żwieten ippreżenta d-dati proposti minna u l-kurja stedinniha tagħzel hi l-aktar proposta favorevoli għal kulhadd jigifieri bejn it-tielet Hadd f'Ġunju jew l-ahhar Hadd f'Awissu. Dun Anton Tabone li kien għadu kemm sar viċi-parroku rrapreżenta lill-kleru taż-Żejtun. Meta deher li kulhadd kien kuntent huwa intervjena u qal, "**ahna l-kleru għandna xi riservi.**" Xammejna li kien se jitharbat kollox u l-President Joe Attard waqqfu hesrem għax min kellu r-riservi kien messu tkellem qabel u mhux fl-ahhar meta kulhadd kien miftiehem!

Għalhekk il-vigarju f'isem l-Arċisqof Mgr. Ġużep Mercieca laqa' dawn il-proposti u wiegħed li jagħti deċiżjoni definittiva mill-aktar fis possibbli.

**6 ta' April 1989** – Konna nistennew li d-deċiżjoni tithabbar sa Hadd il-Ghid, jigifieri fis-26 ta' Marzu, jew il-Hadd ta' wara. Izda saħhet l-Arċipriet, ir-Rev. Kan. Dun Ġużep Theuma kienet marret għall-agħar. Kien gie infurmat bl-iżviluppi kollha u kien sar jaf bil-ftehim propost. Il-mewt tiegħu, li niktet liż-Żwieten kollha ġrat fis-6 ta' April. Ahna konvinti, li kien għalih kien jirrangja l-kwistjoni mill-ewwel.



**14 ta' April 1989** – Fl-ahhar thabbar id-digriet li stabilixxa *il-Hadd qrib in-nofs tax-xahar ta' Ġunju li fih l-aktar ikun possibbli li tiġi ċelebrata din il-festa*, bhala d-data l-ġdida tal-festa ta' Santa Katerina fiż-Żejtun. Dan id-digriet kellu jibda jsehħ mis-sena 1990. Ghalhekk l-ahhar festa f'Novembru saret fis-sena 1989.

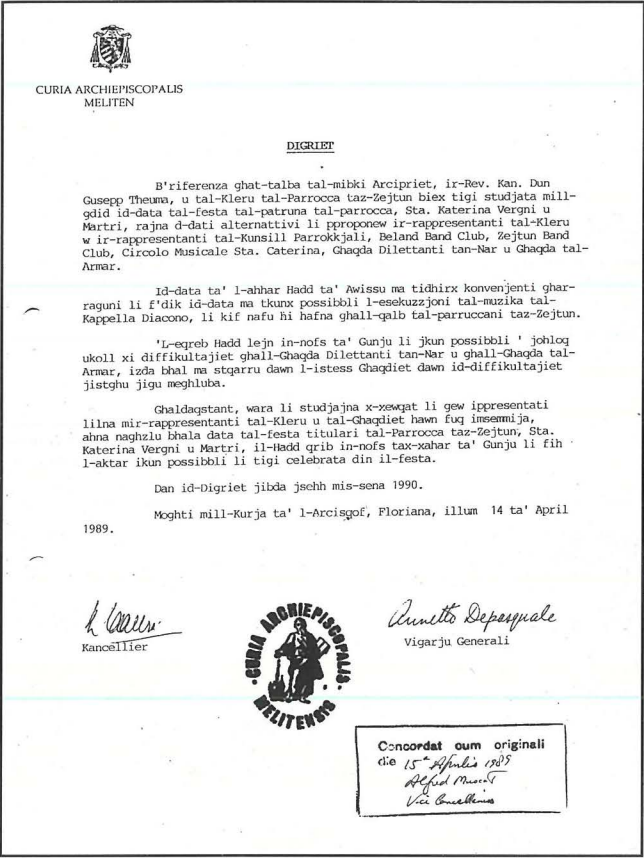
u għalkemm il-purċissjoni saret bil-ġiri, dahlet fix-xita.

**17 ta' Ġunju 1990** – Saret l-ewwel festa fis-sajf. Għalkemm kien ghad baqa' xi whud li baqghu sentimentalment marbuta mad-data tal-festa f'Novembru, u dawn ahna dejjem fihmnihom, il-kotra qablet li din kienet svolta 'l quddiem mill-akbar għall-ġid taż-Żwieten kollha. Is-Segretarju Joe Agius għalaq din il-ġrajja hekk.

*Sa ma wasalna għall-ftehim aħħari stinkajna u għieli batejna. Izda qatt ma nkiseb xejn mingħajr sagriċċju. Illum ninsabu magħqudin lkoll fi ħsieb wieħed. Irridu naħdmu lkoll flimkien, arċipriet, kleru u l-Għaqdiet Żwieten kollha, sabiex il-festa ta' Santa Katerina tħalli l-akbar ġid possibbli għaž-Żwieten kollha.*

### Bandalora Artistika u Prezzjuża

Wieħed mill-effetti ewlenin tat-trasferiment tal-festa ghas-sajf kienet spinta kbira 'l quddiem għat-tiżjin ta' kull xorta. Veru li bandalora artistika tinzamm l-aktar ġewwa iżda din tintrama fuq il-planċier waqt il-programm vokali u strumentali u tingarr trijonfalment fil-marċ li l-Banda Żejtun tesegwixxi qabel il-programm. Kien xieraq li l-Ghaqda Banda Żejtun ikollha l-bandalora artistika u prezzjuża tagħha.



*Id-digriet li ħabbar it-trasferiment tal-festa.*

**12 ta' Novembru 1989** – Billi data mhux fissa għall-festa f'Ġunju setghet tkun ta' disgwid, wara hidma mill-arċipriet il-ġdid ir-Rev. Dun Karm Farrugia u ż-żewġ Ghaqdiet Mużikali Żwieten u bi qbil ma-kleru, thabbar li data ġdida tal-festa f'Ġunju kellha tkun wahda fissa għat-tielet Hadd f'Ġunju. Għalkemm qatt ma nsistejna li din tkun bilfors id-data tal-festa ta' Santa Katerina fiż-Żejtun, din kienet id-data preferita ta' l-Ghaqda Banda Żejtun. Id-destin ried li fl-ahhar kulhadd qabel ma' din id-data.

**18 ta' Novembru 1989** – Saret l-ahhar festa f'Novembru. Biex nibqghu konsistenti mad-deċiżjoni li konna hadna f'Marzu ta' l-1987. L-Ghaqda Banda Żejtun reġghet ma haditx sehem fil-festa. Fil-fatt it-temp għat-tielet sena konsekuttiva reġa' ma kienx galbu. Thassru l-attivitajiet esterni



*Dun Karm Farrugia, dak iż-żmien Arċipriet taż-Żejtun, waqt il-prezentazzjoni u d-dedikazzjoni tal-bandalora artistika fl-20 ta' Ġunju 1992 lejlet il-Festa.*



Lawrence Bartolo li kien dak iż-żmien kaxxier tas-Socjetà halla miktub hekk.

Kien għall-bidu ta' l-1989 meta jien flimkien ma' Joe Abela u Anthony Delia, iddeċidenja li nheggu lill-membri u partitarji numerużi ta' l-Għaqda tagħna biex nirregalaw lill-kazin bandalora artistika. Konna nafu li deħlin għal biċċa xogħol iebes iżda konna żgur li se nsibu l-għajnuna, għaliex konna nafu li din kienet ix-xewqa ta' bosta membri u ħbieb ta' l-Għaqda Banda Żejtun. Konna nafu wkoll li n-nefqa kienet se tkun kbira għax kulhadd xtaq li jkollna bandalora fl-aqwa tradizzjoni artistika, maħduma b'rakkmu tad-deheb bi kwarniċjun tal-fidda. Iżda konna lesti li nagħmlu kollox bil-qalb u kif jixraq.

Konsulent għal dan ix-xogħol kien il-Pittur Żejtuni Toutsaint Busuttill, filwaqt li d-disinjatur kien is-Sur J. Treeby li lesta sa Awissu ta' l-1989.

Is-Sinjura Emmanuela Galea mill-Imqabba, għamlet ix-xogħol kollu tar-rakkmu li nbeda f'Marzu ta' l-1990 u tlesta f'Mejju ta' l-1991.

Kemm il-bellus aħmar kif ukoll l-ornamenti tal-ħjut tad-deheb, antaċċjoli u fjokki nxtraw minn Ruma.

Fl-istess żmien konna qed naħsbu biex jinbeda x-xogħol fuq il-kwarniċjun tal-fidda li miegħu tiddendel il-bandalora. Din hi sengħa oħra artigjanali li f'pajjiżna hawn ffit min baqa' jahdem fiha. Wara konsultazzjoni l-ftehim għal dan ix-xogħol sar mas-Sur John Bartolo argentier mill-Isla. Id-disinn sar ukoll mis-Sur J. Treeby u s-Sur Bartolo beda x-xogħol ta' l-immartellar tal-fidda f'Diċembru ta' l-1991 u tlesta f'Mejju ta' l-1992. B'hekk ix-xogħol fuq il-bandalora kien komplut minn kollox.

Fl-20 ta' Ġunju 1992, proprju lejlet l-festa, il-bandalora artistika giet ipprezentata lill-President ta' l-Għaqda, is-Sur Joe Attard, li rċiviha għannom ta' l-Għaqda Banda Żejtun. Din kieent opra oħra ta' gieħ lill-Għaqda Banda Żejtun u liż-Żwieten kollha. Bil-prezentazzjoni tal-bandalora fuq il-planċier artistiku twattqet holma oħra tagħna lkoll.

ikompli f'paġna 67

## Baned Mistiedna (Festa 2003)

### Società Filarmonica Nazionale La Valette

#### Programm ta' Marċi

li se jindaqqu fil-festa  
ta' Santa Katerina V.M.  
Żejtun

15 ta' Ġunju 2003

110 Anniversary	A. Mizzi
Madrid-Paris-Vienne	G. Camilleri
Gallant	V. Ciappara
Jacqueline	D. Darmanin
Cas-Sim	J.M. Sammut
El Matador	J. Theuma
Ang-Mich	J. Sammut
Fiorella	A. pace
Rio Grande	J. Azzopardi
Joyful Feast	M. Micallef
Doctor Gentium	E. Bugeja
Marcia San Paolo No. 5	C. Botti
Marcia San Paolo	C. Botti

### Società Filarmonica L-Unjoni, Luqa

#### Programm ta' Marċi

li se jindaqqu fil-festa  
ta' Santa Katerina V.M.  
Żejtun

11 ta' Ġunju 2003

L'Appassionata	J. Abel Scolaro
Valley of Roses	Ch. Zammit
Wenzinos	A. Aquilina
La Senora Rita	A. Aquilina
Golden Jubilee	J. Theuma
Coronation	J. Azzopardi
Pablito	A. Mizzi
Ta' Smith (Bernardette)	R. Pisani
Viva l-Patrun	J.D. Zammit
The Blue Banner	L. Bongailas
Kulhadd Magħna	Em. Brincat
L-Ewwel Direttur	D. Agius
Il-Famuża Koppla	W. Attard

Mill-1995 sas-sena 2000, l-Ghaqda Banda Żejtun baqghet tkabbar l-attività taghha. Il-Millenu l-ġdid ġab mieghu entużjażmu ġdid fost is-soċi kollha, kemm anzjani kif ukoll żgħażaġh, u din is-sena li

fiha qed niċcelebraw is-70 Anniversarju, hija awgurju għal aktar xoghol u hidma b'riżq l-Ghaqda Banda Żejtun u ż-Żwieten.



### **Kumitat Ċentrali Sezzjoni Nisa**

*Quddiem: Jessie Attard u Maria Agius.  
Wara: Emanuela Caruana, Ġuża Baldacchino u  
Antonia Bonavia.*



*Thejjja ta' l-uniformi l-ġdida (April 2001)*



*Is-Sindku u President Joe Attard, jilqa' lir-Rev. Arcipriet Dun Alfred Vella qabel iċ-ċerimonja tal-pussess (1997)*



*Sala Kumitat.*



*'Foyer' fid-dhul ta' Sala Fundaturi.*